



Labour Force Information

Not for release before
7 A.M. E.D.T.
Friday, October 8, 1999

For the week ended
September 18, 1999

Information population active

Ne pas publier avant
7 heures (HAE)
Vendredi 8 octobre 1999

Pour la semaine terminée le
18 septembre 1999



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Labour Force Survey Section, Labour Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2793) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677
Fax order line (Canada and United States)	1 877 287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$11.00 per issue and \$103.00 for a one year subscription. Outside Canada the cost are US \$11.00 per issue and US \$103.00 for a one year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordi-nologique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'enquête sur la population active, Division de la statistique du travail, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2793) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677
Numéro pour commander par télécopieur (Canada et États-Unis)	1 877 287-4369

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 11 \$ et un abonnement d'un an coûte 103 \$. À l'extérieur du Canada un numéro coûte 11 \$US et un abonnement d'un an coûte 103 \$US.

Veillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

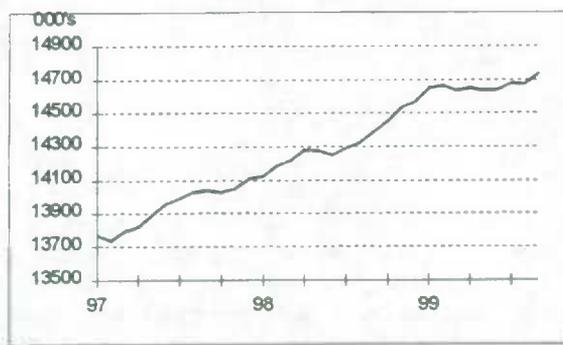
Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

COMMENTARY

Overview

Employment rose by an estimated 64,000 in September, bringing gains so far this year to 173,000 (+1.2%). September's job growth resulted in a drop in the number of unemployed, causing the unemployment rate to fall by 0.3 points to 7.5%, its lowest level since June 1990.

Employment - Emploi

Full-time employment shows strong growth

September's job growth was all in full-time work. Although overall employment growth has been slower this year (+1.2%) than in 1998 (+2.0%), full-time gains have been stronger. Over the first nine months of 1999, full-time work increased 1.9% while part-time fell 1.8%. In contrast, over the same period in 1998, full-time employment increased 1.4% while part-time jumped 4.7%. As a result, growth in the number of hours worked since the beginning of the year (+1.1%) is similar to the increase observed over the first nine months of 1998 (+1.0%).

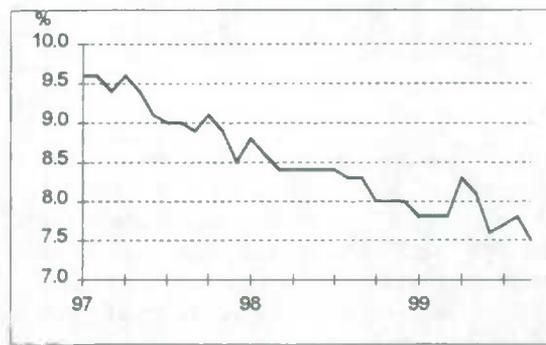
More than half the increase in full-time employment in September was among adult women (+41,000). However, part-time employment for adult women fell by 25,000. Among adult men, employment rose by 21,000, all in full-time jobs.

COMMENTAIRE

Aperçu

L'estimation de l'emploi a progressé de 64 000 en septembre, portant les gains depuis le début de l'année à 173 000 (+1,2 %). La hausse de l'emploi en septembre s'est traduite par une baisse du nombre de chômeurs, faisant diminuer le taux de chômage de 0,3 point pour l'établir à 7,5 %, son plus bas niveau depuis juin 1990.

Unemployment rate - Taux de chômage

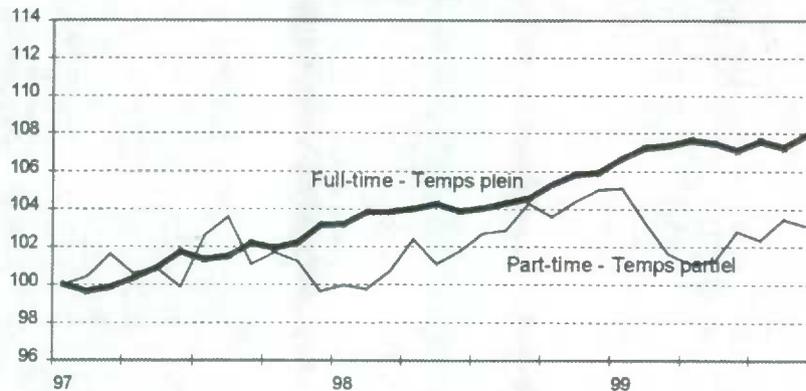
Forte hausse de l'emploi à temps plein

L'augmentation de l'emploi en septembre s'est entièrement produite dans l'emploi à temps plein. Bien que la croissance jusqu'à présent cette année (+1,2 %) soit inférieure à l'année dernière (+2,0 %), les gains dans le travail à temps plein sont plus élevés. Au cours des neuf premiers mois de l'année, l'emploi à temps plein a augmenté de 1,9 % tandis que l'emploi à temps partiel a diminué de 1,8 %. Par contraste, au cours de la même période en 1998, l'emploi à temps plein s'était accru de 1,4 % tandis que le nombre de travailleurs à temps partiel avait grimpé de 4,7 %. En conséquence, la croissance du nombre d'heures travaillées depuis le début de l'année (+1,1 %) est similaire à celle observée au cours des neuf premiers mois de 1998 (+1,0 %).

Plus de la moitié de la hausse de l'emploi à temps plein en septembre est survenue chez les femmes adultes (+41 000). Cependant, 25 000 emplois à temps partiel ont été perdus chez ce groupe. Chez les hommes adultes, l'emploi a augmenté de 21 000, gain entièrement constitué d'emplois à temps plein.

Index of full-time and part-time employment
Indice de l'emploi à temps plein et à temps partiel

Jan. 1997 = 100



In the past year, employment growth has been almost twice as strong for adult women (+3.0%) compared to adult men (+1.8%), with gains for both groups all in full-time work. During the same period, the unemployment rate for adult women fell by 1.1 points to 5.9%, while for adult men it declined by 0.8 points to 6.3%.

Among youths 15 to 24 years of age, employment rose by 27,000 in September, more than offsetting the decrease in the previous month. Despite this employment gain, an increase in the number of young job seekers caused the youth unemployment rate to rise 0.8 points to 14.5%, about the same level as a year ago. In the past year, youth employment has increased by 2.8%, reflecting gains made in the latter part of 1998.

Increased number of employees in private sector

In September, the number of employees in the private sector increased by 74,000, bringing gains over the past three months to 143,000. This recent strength follows a five month downward trend and leaves the number of private sector employees only slightly above its level at the beginning of the year (+0.4%).

Au cours de la dernière année, la croissance de l'emploi chez les femmes adultes (+3,0 %) a été près de deux fois plus forte que chez les hommes adultes (+1,8 %). Les gains ont tous été dans le travail à temps plein et ce, tant chez les femmes que chez les hommes. Au cours de la même période, le taux de chômage chez les femmes adultes a diminué de 1,1 point pour s'établir à 5,9 %, tandis que chez les hommes adultes, il a décliné de 0,8 point pour se situer à 6,3 %.

Chez les jeunes de 15 à 24 ans, l'emploi a augmenté de 27 000 en septembre, compensant largement la baisse du mois précédent. Malgré ce gain d'emploi, une hausse du nombre de jeunes à la recherche d'un emploi a entraîné un accroissement de leur taux de chômage (+0,8 point), qui se situe maintenant à 14,5 %, soit environ le même niveau qu'il y a un an. Au cours de la dernière année, l'emploi chez les jeunes a progressé de 2,8 %, principalement grâce à la croissance survenue durant la dernière partie de 1998.

Augmentation du nombre d'employés dans le secteur privé

En septembre, le nombre d'employés dans le secteur privé s'est accru de 74 000, portant les gains des trois derniers mois à 143 000. Cette vigueur récente, qui fait suite à cinq mois de tendance à la baisse, permet de ramener le nombre d'employés dans le secteur privé à un niveau seulement légèrement supérieur à celui du début de l'année (+0,4 %).

The number of self-employed was little changed over the last two months after having declined by 88,000 between February and July. As a result, the number of self-employed has decreased 2.3% since the beginning of the year.

After seven consecutive months of growth, employment in the public sector was unchanged in August and September.

Two-thirds of the gains are in the goods-producing sector

In September, employment increased strongly in the goods-producing sector (+43,000), due to gains in manufacturing and construction. In manufacturing, employment rose by 22,000, offsetting the loss in August and continuing the upward trend that began a year ago. Since last year, manufacturing employment has grown by 9.5%, with the largest increase in computer and electronic products.

In construction, employment rose by 18,000 in September, making up for some of the job losses in that industry between February and August. Employment in construction is now at approximately the same level as a year ago.

Employment rose slightly in the services sector (+21,000) in September. Job gains of 24,000 in accommodation and food services and 19,000 in information, culture and recreation more than offset a loss of 27,000 in the management of businesses, administrative and other support services.

Although both the goods and service sectors show similar employment gains since the beginning of the year, the growth rate for goods (+2.2%) is considerably higher than that in the services sector (+0.8%).

Growth concentrated in Central Canada

Job growth in September was concentrated in Ontario and Québec. In Ontario, employment rose by 29,000 following little overall change in the previous six months. However, between August 1998 and February 1999, employment in the province had been on a strong upward trend. Employment in Ontario is now 2.8% above the level of a year ago. The jobless rate was unchanged in September at 6.4%.

Le travail indépendant a peu varié au cours des deux derniers mois, après avoir diminué de 88 000 entre février et juillet. Il en résulte une baisse du nombre de travailleurs indépendants de 2,3 % depuis le début de l'année.

Après sept mois de croissance, l'emploi dans le secteur public a peu varié en août et en septembre.

Les deux tiers des gains vont au secteur des biens

En septembre, l'emploi a fortement augmenté dans le secteur des biens (+43 000) grâce à des gains dans la fabrication et la construction. Dans la fabrication, l'emploi a progressé de 22 000, annulant la perte enregistrée en août et poursuivant la tendance à la hausse amorcée il y a un an. Depuis l'année dernière, l'emploi dans la fabrication a augmenté de 9,5 %, la plus forte hausse ayant été affichée dans les produits informatiques et électroniques.

Dans la construction, l'emploi a augmenté de 18 000 en septembre, permettant de compenser partiellement les pertes d'emplois survenues entre février et août. L'emploi dans la construction se situe maintenant environ au même niveau qu'il y a un an.

Dans le secteur des services, l'emploi a légèrement augmenté (+21 000). Un gain de 24 000 dans l'hébergement et la restauration de même qu'une hausse de 19 000 dans l'information, la culture et les loisirs ont été partiellement annulés par une baisse de 27 000 dans la gestion d'entreprises, les services administratifs et les autres services de soutien.

Bien que le secteur des biens et le secteur des services affichent des gains similaires depuis le début de l'année, le taux de croissance est beaucoup plus élevé dans le secteur des biens (+2,2 % comparativement à +0,8 % dans le secteur des services).

Croissance concentrée dans les provinces centrales

En septembre, la croissance de l'emploi s'est manifestée principalement en Ontario et au Québec. En Ontario, l'emploi s'est accru de 29 000, faisant suite à peu de changement global au cours des six mois précédents. Cependant, entre août 1998 et février 1999, l'emploi dans la province avait suivi une forte tendance à la hausse. L'emploi en Ontario est maintenant de 2,8 % supérieur au niveau d'il y a un an. Le taux de chômage est demeuré inchangé en septembre, s'établissant à 6,4 %.

In Québec, employment grew by 21,000. This increase, combined with the 34,000 rise in July, accounts for much of the gain of 74,000 (+2.2%) achieved since last year. The job growth in September led to a drop in the number of job seekers, causing the unemployment rate to fall to 9.0% (-0.8 points).

Employment was little changed in the other provinces in September.

Notes to Readers

1. "Labour Force Update"

Each quarter, "Labour Force Update" (Cat. 71-005-XPB) features the latest information and relevant trends relating to a particular labour market issue. Informative commentary, charts and analytical tables provide a concise and up-to-date reference on the topic, as well as a useful starting point for further research. Each issue also contains a dictionary of terms and a guide to other relevant data sources.

The current issue introduces a new set of supplementary measures of unemployment. For more information, contact Jeannine Usalcas by telephone at (613) 951-4720, by fax at (613) 951-2869 or by e-mail at usaljea@statcan.ca

2. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at (<http://www.statcan.ca>; *select Daily News from Statistics Canada*).

Au Québec, l'emploi a augmenté de 21 000. Cette hausse, combinée à celle de 34 000 survenue en juillet, contribue de façon importante au gain de 74 000 (+2,2 %) réalisé depuis l'année dernière. La croissance de l'emploi en septembre a entraîné une chute du nombre de personnes à la recherche d'un emploi, faisant diminuer le taux de chômage à 9,0 % (-0,8 point).

L'emploi a peu varié dans les autres provinces en septembre.

Notes aux lecteurs

1. «Le point sur la population active»

Chaque trimestre, «Le point sur la population active» (n° 71-005-XPB au catalogue) comprend les données les plus à jour et les tendances pertinentes concernant un aspect particulier du marché du travail. Des commentaires éclairés, des graphiques et des tableaux analytiques permettent d'avoir des références concises et à jour sur le sujet et peuvent servir de point de départ pour la poursuite des recherches. Chaque numéro comprend aussi un dictionnaire de termes ainsi qu'un guide relatif aux autres sources de données pertinentes.

Le plus récent numéro présente un nouvel ensemble de mesures supplémentaires du chômage. Pour en savoir plus, communiquez avec Jeannine Usalcas par téléphone au (613) 951-4720, par télécopieur au (613) 951-2869, ou par courrier électronique à usaljea@statcan.ca.

2. Ayez accès à l'information sur l'Internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse <http://www.statcan.ca> sous la rubrique «Nouvelles du Quotidien» de Statistique Canada.

3. The next twelve release dates are:

November	5	May	5
December	3	June	9
January/2000	7	July	7
February	4	August	4
March	10	September	8
April	7	October	6

4. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

For further information call:

Geoff Bowlby
Nathalie Caron
Vincent Ferrao
Jean-Marc Lévesque
Deborah Sunter

3. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Novembre	5	Mai	5
Décembre	3	Juin	9
Janvier/2000	7	Juillet	7
Février	4	Août	4
Mars	10	Septembre	8
Avril	7	Octobre	6

4. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

(613) 951-3325
(613) 951-4168
(613) 951-4750
(613) 951-2301
(613) 951-4740

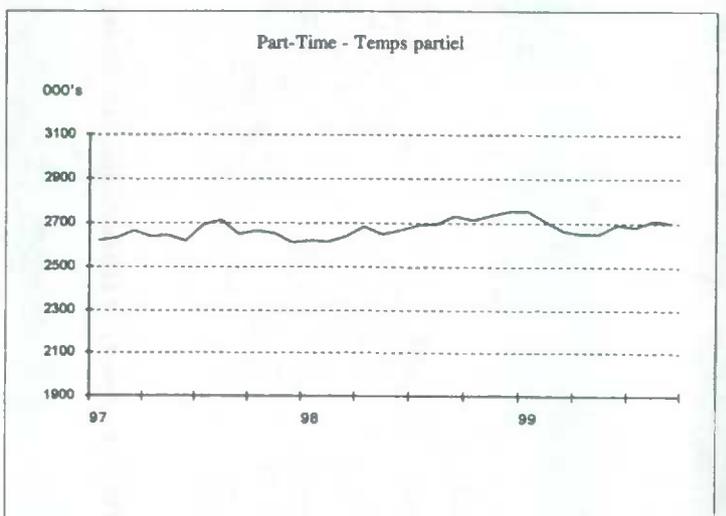
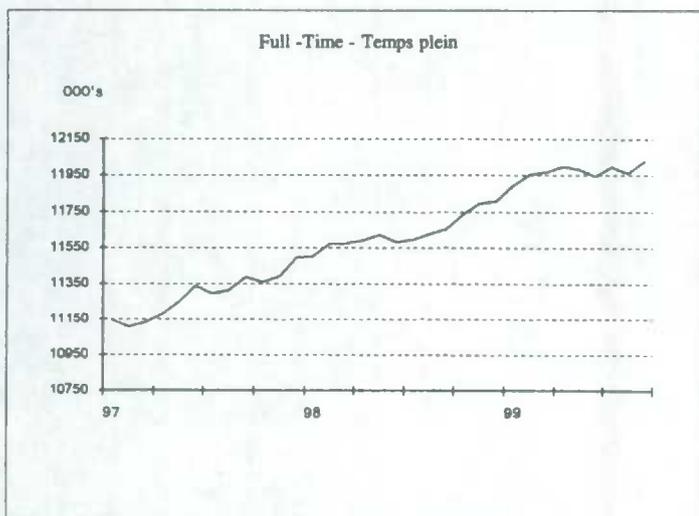
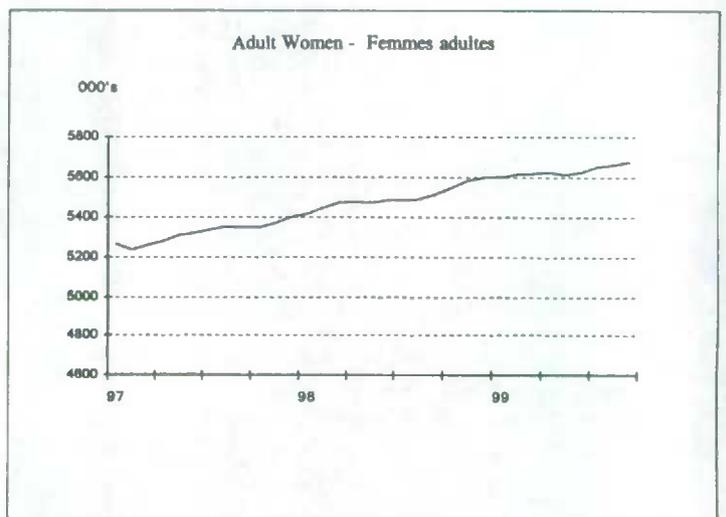
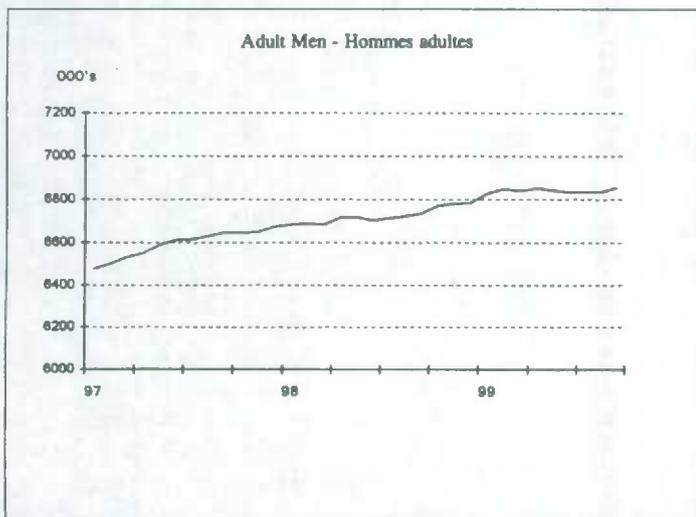
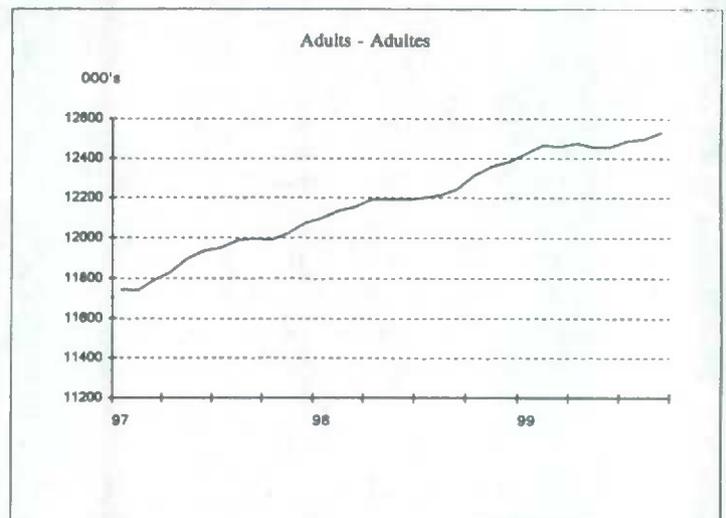
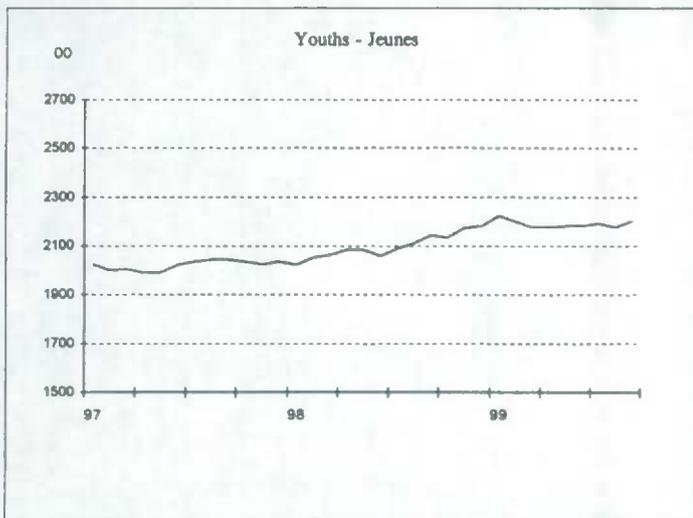
Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

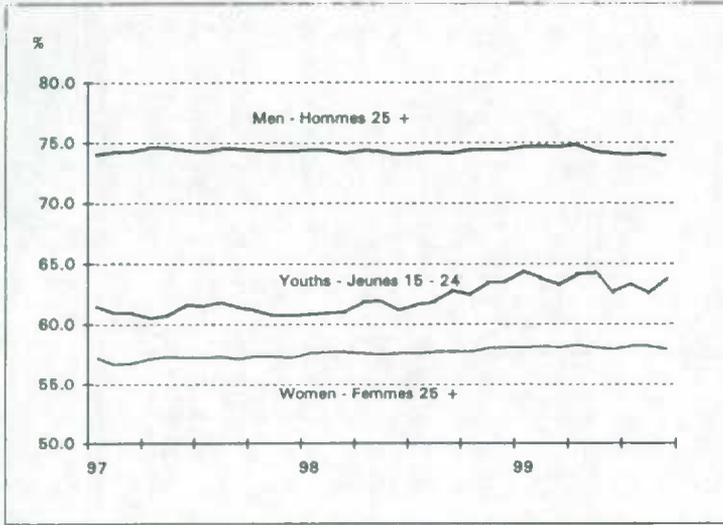
Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

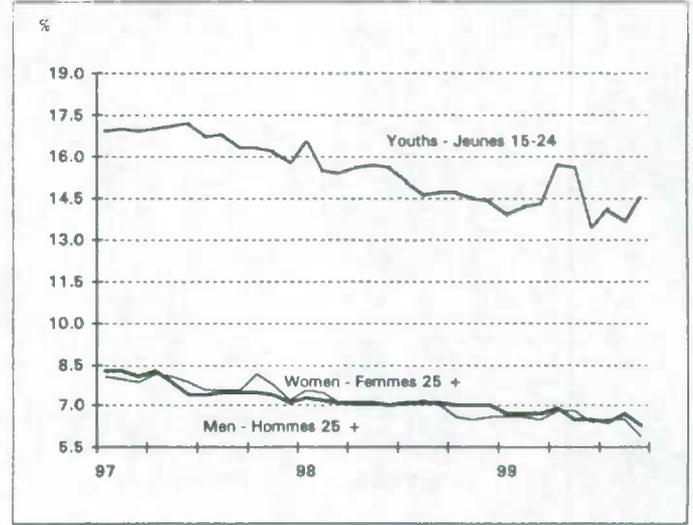
Employment, Seasonally Adjusted, Canada Emploi, séries désaisonnalisées, Canada



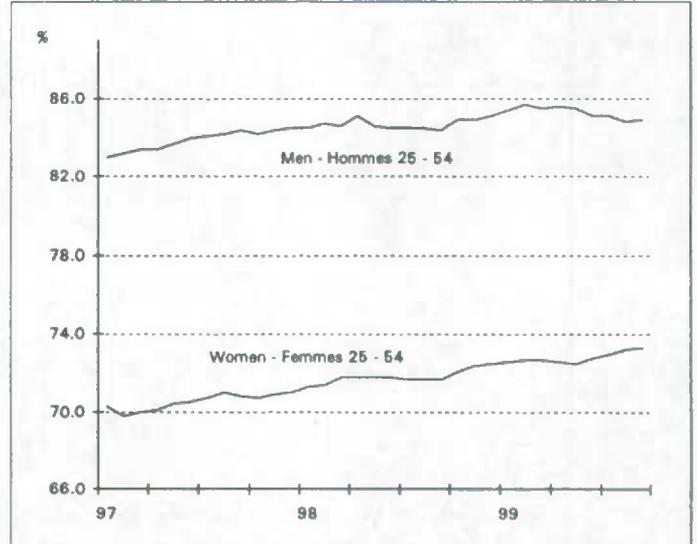
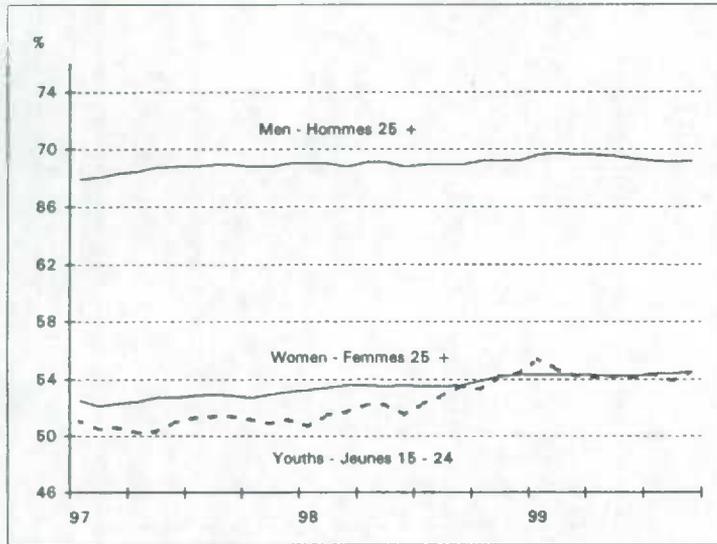
Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada



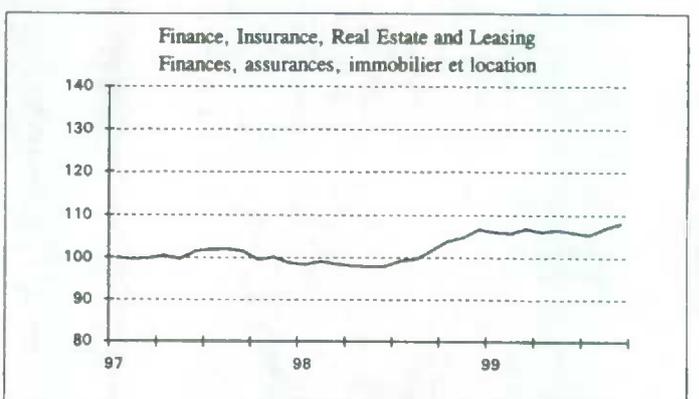
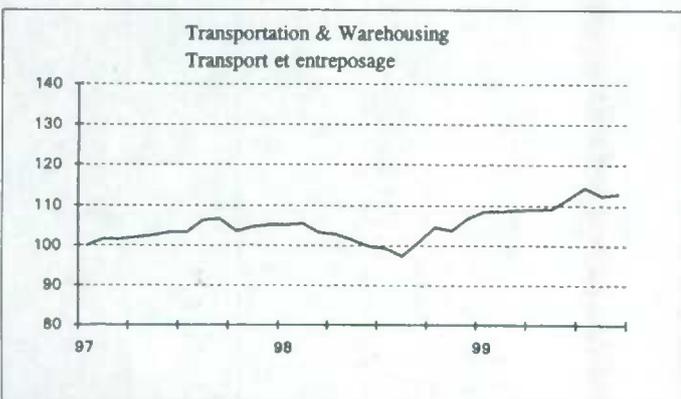
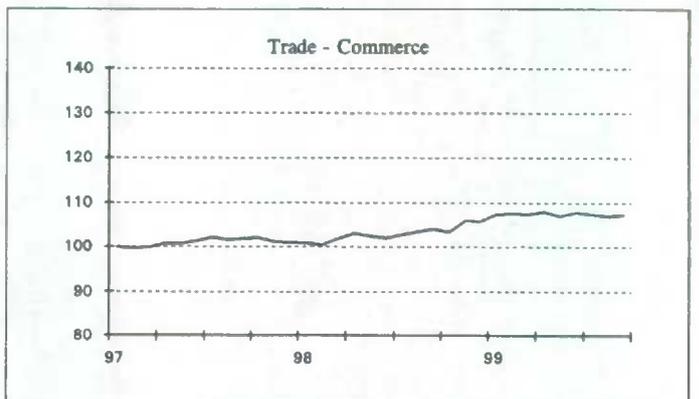
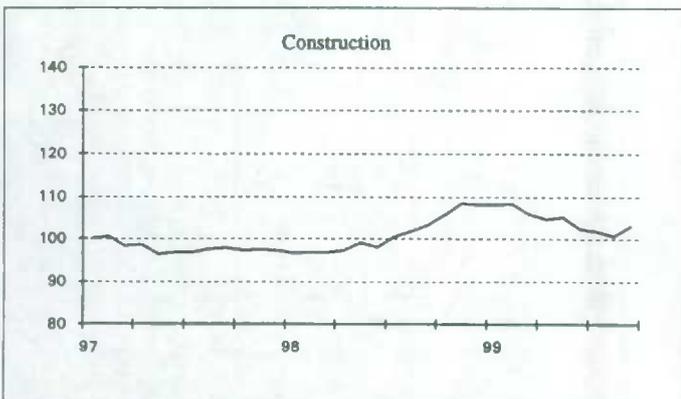
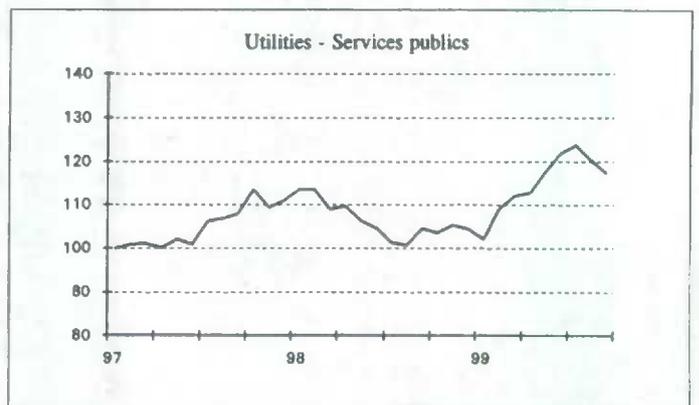
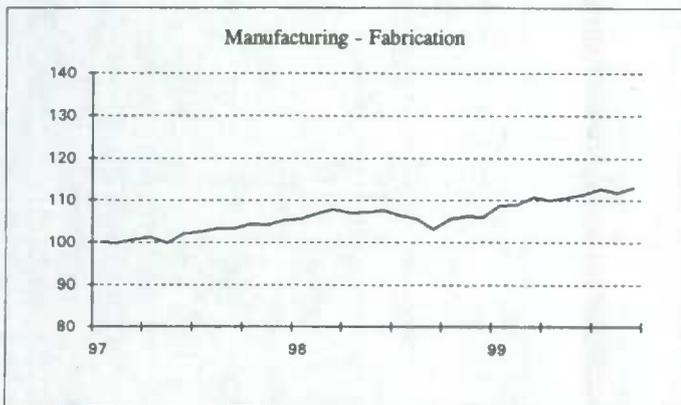
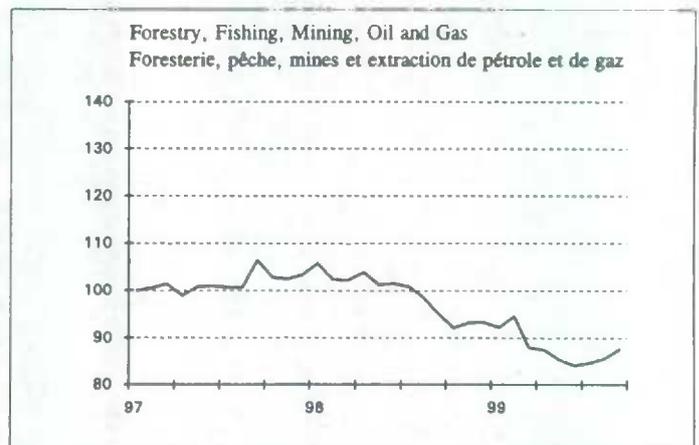
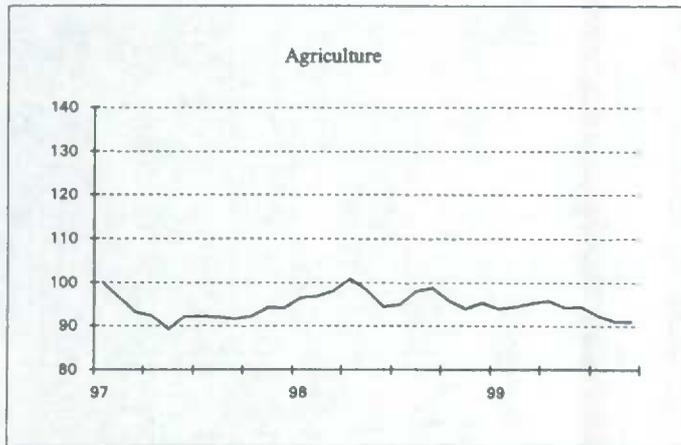
Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada



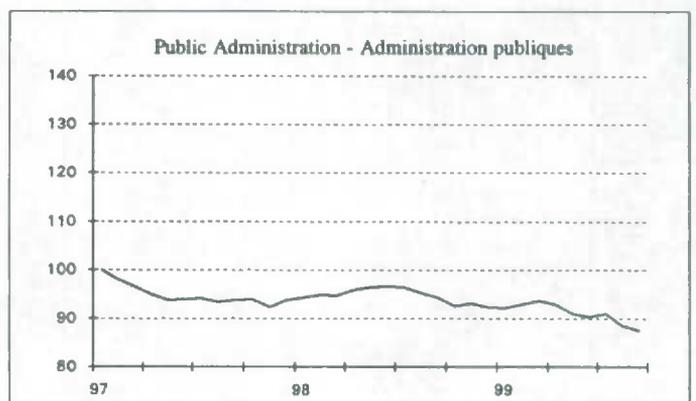
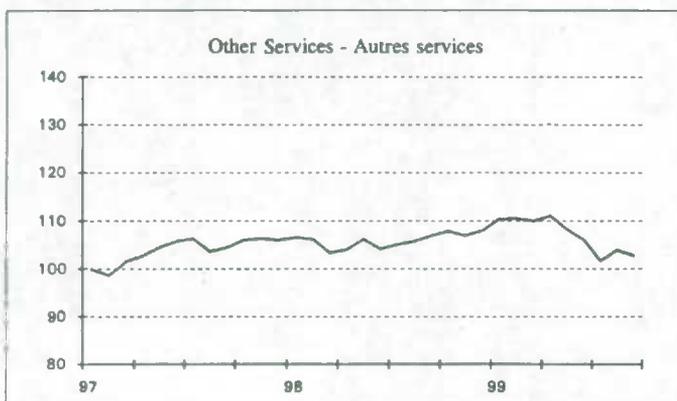
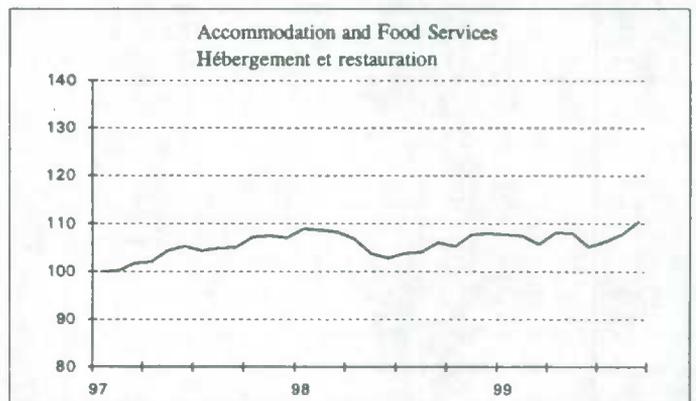
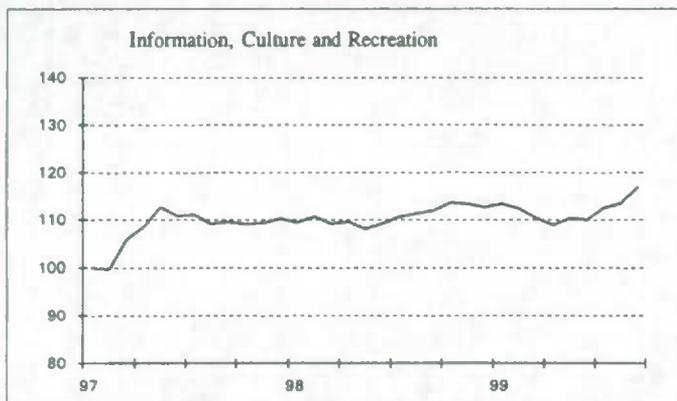
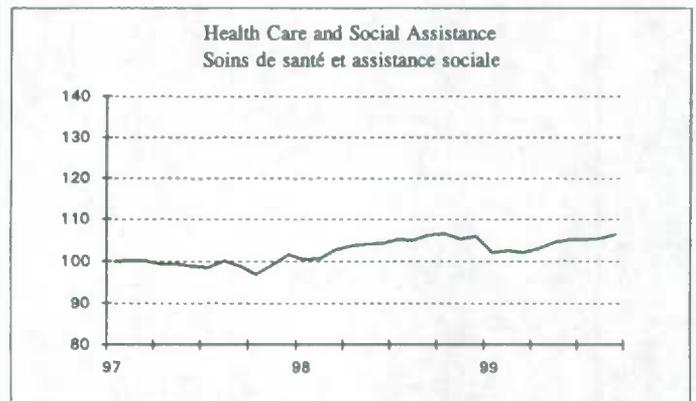
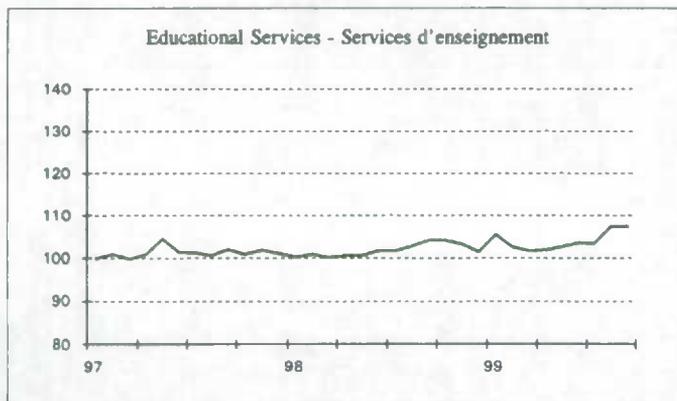
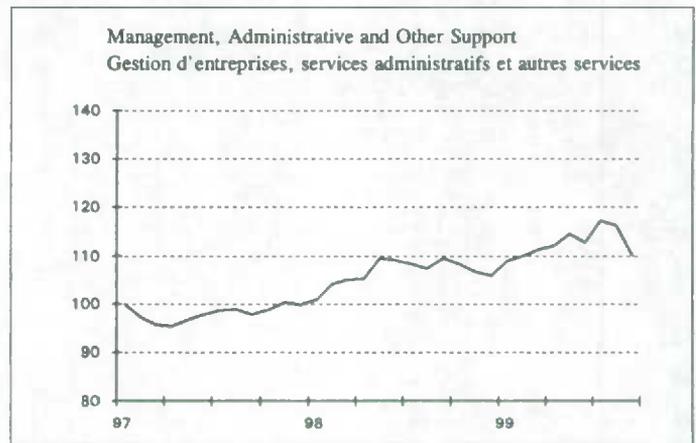
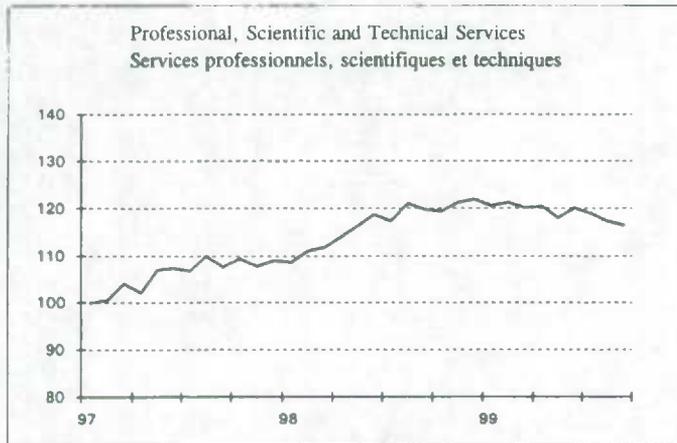
Employment Rate, Seasonally Adjusted, Canada
Taux d'emploi, désaisonnalisées, Canada



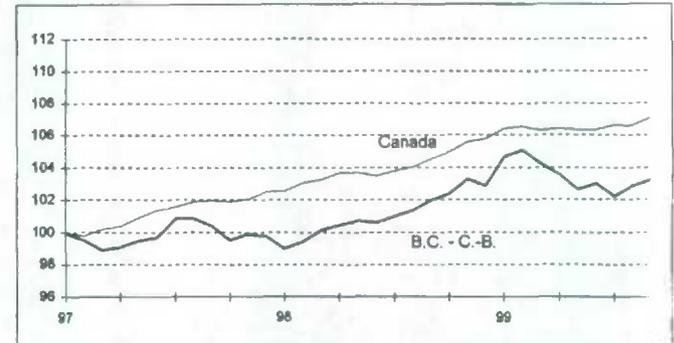
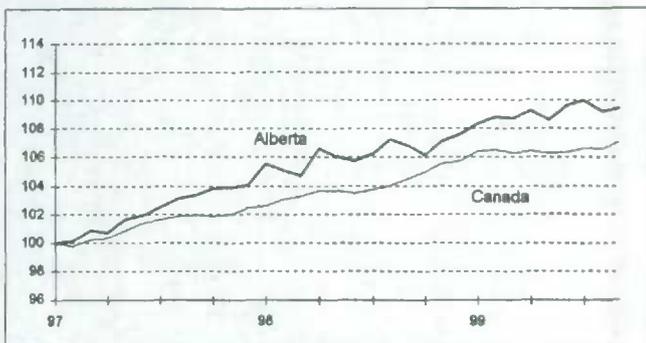
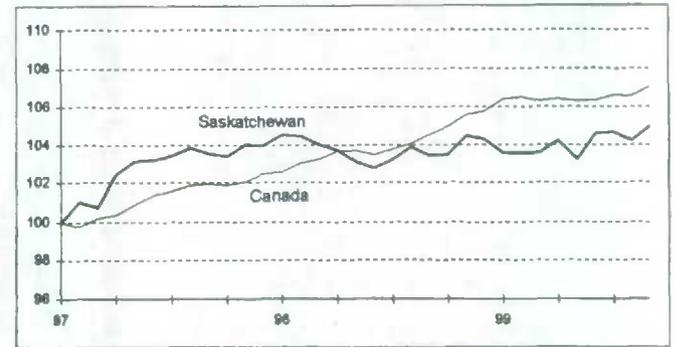
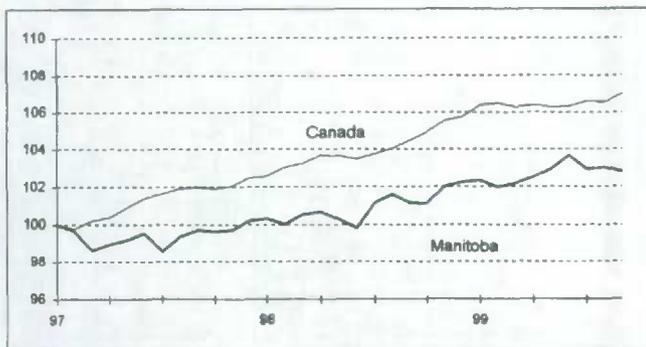
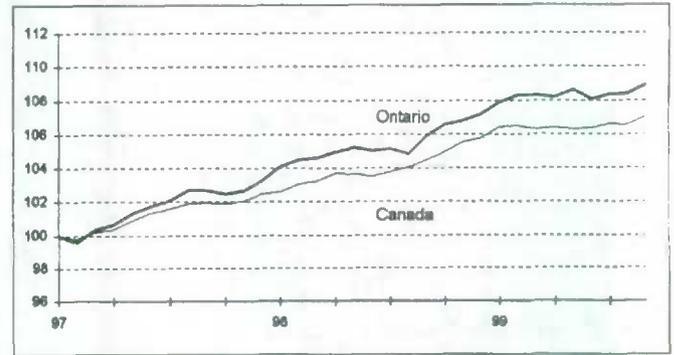
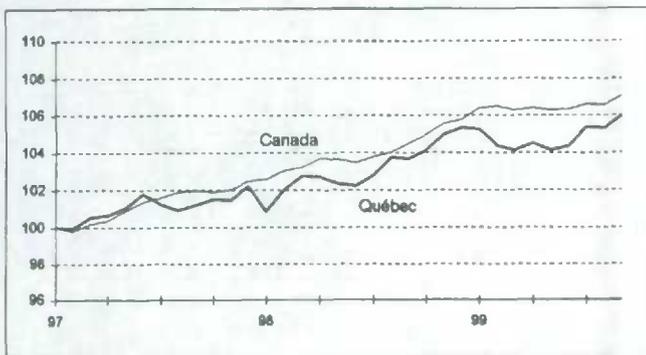
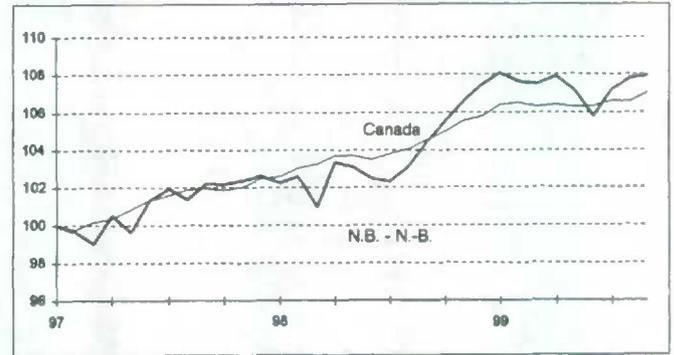
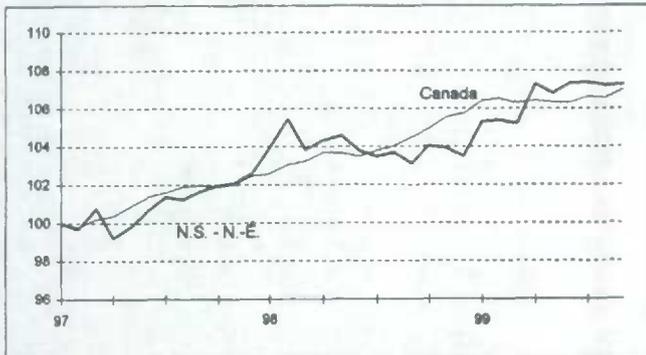
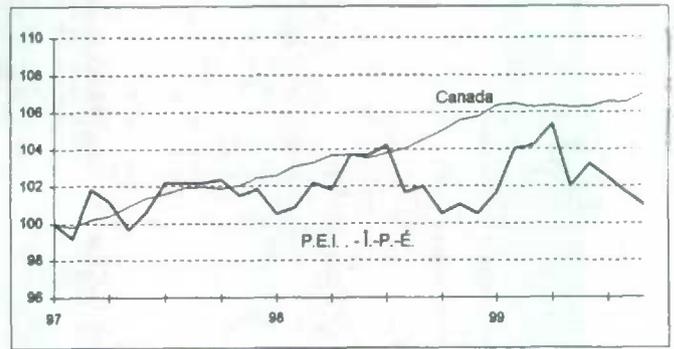
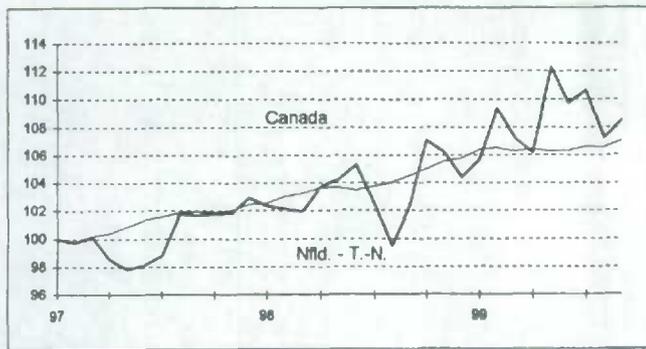
Index of Employment by Industry, Canada, Seasonally Adjusted
Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada
 Jan. 1997 = 100



Index of Employment by Industry, Canada, Seasonally Adjusted
Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada
 Jan. 1997 = 100



Employment Index, January 1997 = 100 - Indice de l'emploi, janvier 1997 = 100



Caution to Data Users

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. The table below gives approximate margins of sampling error on estimates of change in employment and unemployment. For example, if the estimated month-to-month change in employment in Canada is an increase of 80,000, we can be 95% certain, i.e. 19 times out of 20, the true change lies between 13,000 and 147,000 that is 80,000 plus or minus 67,000. Similarly, we can be 67% confident, i.e. 2 times out of 3, that the true change in employment lies between 47,000 and 113,000.

More detailed estimates are subject to higher sampling error and users need to be cautious about reading too much into monthly movements in the estimates. For further information on sampling errors, contact Vincent Ferrao at (613) 951-4750.

Avertissement aux utilisateurs

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le tableau ci-dessous présente des écarts approximatifs de l'erreur d'échantillonnage de l'estimation du changement mensuel de l'emploi et du chômage. Par exemple, si l'estimation du changement mensuel de l'emploi est de 80 000 au Canada, on peut être certain à 95 %, ou en d'autres mots 19 fois sur 20, que la vraie valeur du changement mensuel se trouve entre 18 000 et 142 000, c'est-à-dire 80 000 plus ou moins 62 000. De même, on peut être certain à 67 %, i.e. 2 fois sur 3, que la vraie valeur du changement mensuel se trouve entre 48 000 et 112 000.

Les estimations plus détaillées sont sujettes à des marges d'erreurs d'échantillonnage plus élevées et les utilisateurs doivent être prudents et ne pas attacher trop d'importance aux mouvements mensuels. Pour plus d'information sur les erreurs d'échantillonnage, veuillez communiquer avec Nathalie Caron (613) 951-4168.

Average standard errors for change in consecutive months - Moyenne des écarts-types de changement entre deux mois consécutifs

	Employment-Emploi		Unemployment-Chômage		
	67%	95%	67%	95%	
	'000	'000	'000	'000	
Canada	33	66	24	47	Canada
Newfoundland	3.0	5.9	2.6	5.1	Terre-Neuve
Prince Edward Island	0.8	1.6	0.7	1.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	3.6	7.1	2.7	5.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2.9	5.8	2.3	4.7	Nouveau Brunswick
Québec	19	38	14	29	Québec
Ontario	21	41	14	29	Ontario
Manitoba	3.6	7.2	2.5	5.0	Manitoba
Saskatchewan	3.5	7.1	2.2	4.3	Saskatchewan
Alberta	8.9	18	6.1	12	Alberta
British Columbia	12	25	9.0	18	Columbia-Britannique

Estimates below 10 thousands are expressed in hundreds.
Les estimations sous les 10 milles sont exprimées en centaines.

Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)

Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour Force - Population active	15,902.1	15,906.0	15,931.8	25.8	244.0	96.2	0.2	1.6	0.6
Employment - Emploi	14,679.3	14,672.8	14,736.6	63.8	345.5	173.2	0.4	2.4	1.2
Full-time - Temps plein	11,994.7	11,959.8	12,032.6	72.8	376.4	222.9	0.6	3.2	1.9
Part-time - Temps partiel	2,684.5	2,713.0	2,704.0	-9.0	-30.9	-49.7	-0.3	-1.1	-1.8
Unemployment - Chômage	1,222.9	1,233.1	1,195.2	-37.9	-101.5	-77.0	-3.1	-7.8	-6.1
Participation rate - Taux d'activité	65.4	65.4	65.4	0.0	0.2	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	7.8	7.5	-0.3	-0.8	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	60.4	60.3	60.5	0.2	0.7	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.3	18.5	18.3	-0.2	-0.7	-0.6			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour Force - Population active	2,553.4	2,523.1	2,577.8	54.7	64.0	28.7	2.2	2.5	1.1
Employment - Emploi	2,193.3	2,177.4	2,203.9	26.5	60.1	22.4	1.2	2.8	1.0
Full-time - Temps plein	1,226.3	1,224.1	1,234.2	10.1	73.6	48.2	0.8	6.3	4.1
Part-time - Temps partiel	967.1	953.3	969.7	16.4	-13.5	-25.8	1.7	-1.4	-2.6
Unemployment - Chômage	360.0	345.7	373.9	28.2	3.9	6.2	8.2	1.1	1.7
Participation rate - Taux d'activité	63.3	62.5	63.8	1.3	1.0	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.1	13.7	14.5	0.8	-0.2	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	54.4	53.9	54.5	0.6	1.0	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.1	43.8	44.0	0.2	-1.9	-1.6			
Men - Hommes, 25+									
Labour Force - Population active	7,304.2	7,324.8	7,318.4	-6.4	72.7	24.2	-0.1	1.0	0.3
Employment - Emploi	6,835.9	6,833.5	6,854.9	21.4	120.7	70.4	0.3	1.8	1.0
Full-time - Temps plein	6,433.2	6,424.5	6,446.7	22.2	127.2	64.3	0.3	2.0	1.0
Part-time - Temps partiel	402.6	409.0	408.2	-0.8	-6.5	6.1	-0.2	-1.6	1.5
Unemployment - Chômage	468.4	491.3	463.5	-27.8	-48.0	-46.2	-5.7	-9.4	-9.1
Participation rate - Taux d'activité	74.0	74.1	73.9	-0.2	-0.2	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	6.7	6.3	-0.4	-0.8	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	69.2	69.1	69.2	0.1	0.3	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.9	6.0	6.0	0.0	-0.2	0.1			
Women - Femmes, 25+									
Labour Force - Population active	6,044.5	6,058.1	6,035.6	-22.5	107.3	43.3	-0.4	1.8	0.7
Employment - Emploi	5,650.1	5,661.9	5,677.9	16.0	164.8	80.5	0.3	3.0	1.4
Full-time - Temps plein	4,335.2	4,311.2	4,351.7	40.5	175.6	110.3	0.9	4.2	2.6
Part-time - Temps partiel	1,314.9	1,350.8	1,326.2	-24.6	-10.8	-29.9	-1.8	-0.8	-2.2
Unemployment - Chômage	394.5	396.2	357.7	-38.5	-57.5	-37.2	-9.7	-13.8	-9.4
Participation rate - Taux d'activité	58.2	58.2	57.9	-0.3	0.2	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.5	6.5	5.9	-0.6	-1.1	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	54.4	54.4	54.5	0.1	0.9	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	23.3	23.9	23.4	-0.5	-0.9	-0.8			
Core-age workers - Trav. du groupe noyau									
Men and Women - Hommes et femmes, 25-54									
Labour Force - Population active	11,782.7	11,803.8	11,771.2	-32.6	139.4	46.1	-0.3	1.2	0.4
Employment - Emploi	11,006.2	11,012.6	11,033.9	21.3	235.8	114.1	0.2	2.2	1.0
Unemployment - Chômage	776.4	791.2	737.3	-53.9	-96.4	-68.0	-6.8	-11.6	-8.4
Participation rate - Taux d'activité	84.6	84.7	84.4	-0.3	0.3	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.7	6.3	-0.4	-0.9	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	79.0	79.0	79.1	0.1	1.0	0.3			

Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)
Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Class of worker - Catégorie de travailleurs	14,679.3	14,672.8	14,736.6	63.8	345.5	173.2	0.4	2.4	1.2
Employees - Employés	12,143.9	12,131.9	12,207.7	75.8	401.2	233.9	0.6	3.4	2.0
Public - Publics	2,772.5	2,758.4	2,760.1	1.7	119.3	199.9	0.1	4.5	7.8
Private - Privés	9,371.3	9,373.4	9,447.6	74.2	281.8	34.1	0.8	3.1	0.4
Self-employed - Travailleurs indépendants (1)	2,535.4	2,541.0	2,529.0	-12.0	-55.5	-60.6	-0.5	-2.1	-2.3
Industry - Branche d'activité	14,679.3	14,672.8	14,736.6	63.8	345.5	173.2	0.4	2.4	1.2
Goods-producing sector - Secteur des biens	3,835.4	3,801.9	3,844.7	42.8	154.6	82.5	1.1	4.2	2.2
Agriculture	399.4	393.4	393.6	0.2	-33.4	-18.6	0.1	-7.8	-4.5
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Forêt, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	254.4	257.0	262.9	5.9	-22.5	-17.1	2.3	-7.9	-6.1
Utilities - Services publics	136.5	132.8	129.5	-3.3	14.1	14.3	-2.5	12.2	12.4
Construction	765.4	757.6	775.4	17.8	-1.8	-37.7	2.3	-0.2	-4.6
Manufacturing - Fabrication	2,279.8	2,281.2	2,283.4	22.2	198.3	141.7	1.0	9.5	6.6
Service-producing sector - Secteur des services	10,843.8	10,870.9	10,891.9	21.0	190.9	90.7	0.2	1.8	0.8
Trade - Commerce	2,278.4	2,266.9	2,271.3	4.4	66.2	30.2	0.2	3.0	1.3
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage	782.5	768.8	771.6	2.8	80.8	40.9	0.4	11.7	5.6
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et locat.	887.3	900.7	909.6	8.9	53.4	11.5	1.0	6.2	1.3
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.	913.7	901.0	894.5	-6.5	-25.2	-42.1	-0.7	-2.7	-4.5
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien	538.9	534.2	506.8	-27.4	2.9	19.7	-5.1	0.6	4.0
Educational services - Services d'enseignement	957.5	994.8	993.7	-0.9	28.9	54.4	-0.1	3.0	5.8
Health and social - Soins de santé et ass. soc.	1,480.2	1,484.6	1,497.3	12.7	2.5	6.6	0.9	0.2	0.4
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs	642.1	647.8	666.7	18.9	27.9	23.4	2.9	4.4	3.6
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restau.	917.2	929.9	953.5	23.8	37.7	21.0	2.5	4.1	2.3
Other services - Autres services	689.0	703.6	696.7	-6.9	-27.9	-35.2	-1.0	-3.9	-4.8
Public administration - Administrations publiques	758.9	738.8	730.3	-8.5	-56.1	-39.6	-1.2	-7.1	-5.1

(1) Self-employed: includes both incorporated and unincorporated working owners, and persons working in a family business without pay.

(1) Travailleurs indépendants: comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

Table 3. Labour force characteristics by Province (in thousands)
 Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Newfoundland - Terre-Neuve									
Labour force - Population active	253.5	245.6	249.3	3.7	9.4	3.7	1.5	3.9	1.5
Employment - Emploi	211.5	205.0	207.5	2.5	11.9	7.9	1.2	6.1	4.0
Men - Hommes	113.5	110.8	112.0	1.2	4.2	2.9	1.1	3.9	2.7
Women - Femmes	98.0	94.2	95.5	1.3	7.7	5.0	1.4	8.8	5.5
Unemployment - Chômage	42.0	40.6	41.9	1.3	-2.5	-4.1	3.2	-5.6	-8.9
Participation rate - Taux d'activité	57.2	55.4	56.2	0.8	2.2	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.6	16.5	16.8	0.3	-1.7	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	47.7	46.2	46.8	0.6	2.8	1.9			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
Labour force - Population active	71.1	70.4	70.6	0.2	-0.3	-0.3	0.3	-0.4	-0.4
Employment - Emploi	61.2	60.7	60.3	-0.4	-0.6	0.3	-0.7	-1.0	0.5
Men - Hommes	32.2	32.0	31.8	-0.2	-0.3	0.3	-0.6	-0.9	1.0
Women - Femmes	29.0	28.8	28.5	-0.3	-0.3	0.0	-1.0	-1.0	0.0
Unemployment - Chômage	9.8	9.6	10.3	0.7	0.2	-0.6	7.3	2.0	-5.5
Participation rate - Taux d'activité	65.8	65.1	65.2	0.1	-1.0	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.8	13.6	14.6	1.0	0.4	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	56.6	56.1	56.7	-0.4	-1.2	-0.2			
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
Labour force - Population active	457.2	455.6	460.6	5.0	9.5	11.3	1.1	2.1	2.5
Employment - Emploi	416.8	416.2	416.3	0.1	16.0	14.6	0.0	4.0	3.6
Men - Hommes	219.3	220.3	219.8	-0.5	8.2	2.4	-0.2	3.9	1.1
Women - Femmes	197.4	196.0	196.5	0.5	7.8	12.3	0.3	4.1	6.7
Unemployment - Chômage	40.5	39.4	44.3	4.9	-6.6	-3.4	12.4	-13.0	-7.1
Participation rate - Taux d'activité	60.9	60.6	61.2	0.6	0.8	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	8.6	9.6	1.0	-1.7	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	55.5	55.4	55.3	-0.1	1.7	1.6			
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
Labour force - Population active	370.8	373.2	374.7	1.5	8.1	-5.2	0.4	1.7	-1.4
Employment - Emploi	334.9	336.8	337.2	0.4	11.1	1.5	0.1	3.4	0.4
Men - Hommes	178.4	179.3	177.7	-1.6	2.4	-1.8	-0.9	1.4	-1.0
Women - Femmes	156.5	157.5	159.4	1.9	8.6	3.1	1.2	5.7	2.0
Unemployment - Chômage	35.9	36.4	37.5	1.1	-5.1	-6.7	3.0	-12.0	-15.2
Participation rate - Taux d'activité	61.0	61.3	61.5	0.2	0.7	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	9.8	10.0	0.2	-1.6	-1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	55.1	55.3	55.4	0.1	1.8	0.0			
Québec									
Labour force - Population active	3,751.4	3,765.9	3,767.8	-8.1	35.4	-13.3	-0.2	1.0	-0.4
Employment - Emploi	3,399.6	3,397.3	3,418.2	20.9	73.5	20.3	0.6	2.2	0.6
Men - Hommes	1,863.1	1,857.5	1,870.4	12.9	14.0	-2.7	0.7	0.8	-0.1
Women - Femmes	1,536.5	1,539.8	1,547.8	8.0	59.5	23.1	0.5	4.0	1.5
Unemployment - Chômage	351.8	368.6	339.7	-28.9	-38.1	-33.5	-7.8	-10.1	-9.0
Participation rate - Taux d'activité	62.3	62.5	62.4	-0.1	0.1	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.4	9.8	9.0	-0.8	-1.1	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	56.4	56.7	0.3	0.7	0.0			

Table 3. cont. Labour force characteristics by Province (in thousands)

Tableau 3. (suite) Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Ontario									
Labour force - Population active	6,173.3	6,161.1	6,194.1	33.0	119.8	64.2	0.5	2.0	1.0
Employment - Emploi	5,767.8	5,769.3	5,798.1	28.8	157.9	91.1	0.5	2.8	1.6
Men - Hommes	3,121.2	3,121.4	3,144.9	23.5	106.2	66.9	0.8	3.5	2.2
Women - Femmes	2,646.6	2,647.9	2,653.3	5.4	51.8	24.3	0.2	2.0	0.9
Unemployment - Chômage	405.5	391.8	396.0	4.2	-38.0	-26.9	1.1	-8.8	-6.4
Participation rate - Taux d'activité	66.6	66.4	66.6	0.2	0.2	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.4	6.4	0.0	-0.7	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	62.3	62.2	62.4	0.2	0.8	0.2			
Manitoba									
Labour force - Population active	590.3	593.2	591.0	-2.2	7.4	3.1	-0.4	1.3	0.5
Employment - Emploi	557.2	557.7	566.6	-1.2	9.1	3.1	-0.2	1.7	0.8
Men - Hommes	299.0	300.2	300.0	-0.2	3.5	3.0	-0.1	1.2	1.0
Women - Femmes	258.1	257.5	256.4	-1.1	5.5	-0.1	-0.4	2.2	0.0
Unemployment - Chômage	33.2	35.6	34.5	-1.1	-1.7	0.0	-3.1	-4.7	0.0
Participation rate - Taux d'activité	68.0	68.3	68.0	-0.3	0.4	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	6.0	5.8	-0.2	-0.4	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	64.2	64.2	64.0	-0.2	0.8	0.0			
Saskatchewan									
Labour force - Population active	512.5	511.1	512.4	1.3	3.8	-0.7	0.3	0.7	-0.1
Employment - Emploi	482.8	480.8	484.1	3.3	8.9	3.1	0.7	1.4	0.6
Men - Hommes	264.0	262.2	263.0	0.8	1.1	2.5	0.3	0.4	1.0
Women - Femmes	218.8	218.6	221.1	2.5	5.8	0.5	1.1	2.7	0.2
Unemployment - Chômage	29.7	30.4	28.3	-2.1	-3.2	-3.8	-6.9	-10.2	-11.8
Participation rate - Taux d'activité	66.8	66.6	66.7	0.1	0.2	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.9	5.5	-0.4	-0.7	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	62.9	62.6	63.1	0.5	0.7	0.3			
Alberta									
Labour force - Population active	1,663.6	1,659.2	1,657.2	-2.0	33.6	31.4	-0.1	2.1	1.9
Employment - Emploi	1,567.0	1,556.4	1,559.1	2.7	37.0	25.7	0.2	2.4	1.7
Men - Hommes	855.2	847.4	855.1	7.7	20.5	17.4	0.9	2.5	2.1
Women - Femmes	711.8	709.0	704.0	-5.0	16.5	8.3	-0.7	2.4	1.2
Unemployment - Chômage	96.6	102.8	98.1	-4.7	-3.5	5.7	-4.6	-3.4	8.2
Participation rate - Taux d'activité	72.7	72.3	72.1	-0.2	-0.3	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	6.2	5.9	-0.3	-0.4	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	68.5	67.9	67.9	0.0	0.0	-0.1			
British Columbia - Colombie-Britannique									
Labour force - Population active	2,058.4	2,070.7	2,064.0	-6.7	19.3	1.9	-0.3	0.9	0.1
Employment - Emploi	1,880.5	1,892.7	1,899.4	6.7	22.6	5.8	0.4	1.2	0.3
Men - Hommes	1,016.9	1,017.3	1,017.7	0.4	13.1	7.9	0.0	1.3	0.8
Women - Femmes	863.6	875.4	881.8	8.4	9.8	-2.0	0.7	1.1	-0.2
Unemployment - Chômage	177.8	177.9	164.6	-13.3	-3.2	-3.9	-7.5	-1.9	-2.3
Participation rate - Taux d'activité	64.7	65.0	64.7	-0.3	-0.1	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.6	8.6	8.0	-0.6	-0.2	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	59.4	59.6	0.2	0.2	-0.3			

Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland, 3MMA (in thousands)
Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Jullet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Labour force - Population active	255.0	250.5	249.5	-1.0	11.6	1.4	-0.4	4.9	0.6
Employment - Emploi	212.0	208.8	208.0	-0.8	14.1	5.6	-0.4	7.3	2.8
Full-time - Temps plein	179.6	176.3	175.1	-1.2	10.4	3.4	-0.7	6.3	2.0
Unemployment - Chômage	43.0	41.8	41.5	-0.3	-2.5	-4.2	-0.7	-5.7	-9.2
Participation rate - Taux d'activité	57.5	56.5	56.3	-0.2	2.8	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.9	16.7	16.6	-0.1	-1.9	-1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	47.8	47.1	46.9	-0.2	3.3	1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.3	15.6	15.8	0.2	0.7	0.6			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	36.2	35.0	35.5	0.5	0.2	-0.7	1.4	0.6	-1.9
Employment - Emploi	27.2	26.2	26.0	-0.2	0.8	1.2	-0.8	3.2	4.8
Unemployment - Chômage	9.0	8.8	9.6	0.8	-0.5	-1.8	9.1	-5.0	-15.8
Participation rate - Taux d'activité	46.5	45.1	45.8	0.7	1.8	0.1	1.6	4.1	0.2
Unemployment rate - Taux de chômage	24.9	25.1	27.0	1.9	-1.6	-4.5			
Employment rate - Taux d'emploi	34.9	33.8	33.5	-0.3	2.1	2.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.8	45.0	46.9	1.9	6.8	5.0			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	120.9	119.3	118.2	-1.1	4.9	0.4	-0.9	4.3	0.3
Employment - Emploi	101.6	99.9	99.8	-0.3	6.4	1.7	-0.3	6.9	1.7
Unemployment - Chômage	19.3	19.4	18.6	-0.8	-1.5	-1.3	-4.1	-7.5	-6.5
Participation rate - Taux d'activité	67.2	66.4	65.7	-0.7	2.7	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.0	16.3	15.7	-0.6	-2.0	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	56.5	55.6	55.4	-0.2	3.5	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.5	4.9	5.0	0.1	-0.9	-0.1			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	97.8	96.2	95.7	-0.5	6.4	1.6	-0.5	7.2	1.7
Employment - Emploi	83.2	82.7	82.4	-0.3	6.9	2.6	-0.4	9.1	3.3
Unemployment - Chômage	14.7	13.6	13.3	-0.3	-0.5	-1.1	-2.2	-3.6	-7.6
Participation rate - Taux d'activité	52.6	51.7	51.5	-0.2	3.3	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.0	14.1	13.9	-0.2	-1.6	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	44.8	44.5	44.3	-0.2	3.5	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.1	19.1	19.2	0.1	1.2	0.0			
Industry - Branche d'activité									
Industry - Branche d'activité	212.0	208.8	208.0	-0.8	14.1	5.6	-0.4	7.3	2.8
Goods-producing sector - Secteur des biens									
Goods-producing sector - Secteur des biens	49.8	47.4	46.9	-0.5	2.5	-2.7	-1.1	5.6	-5.4
Agriculture	1.2	1.3	1.4	0.1	0.0	-0.2	7.7	0.0	-12.5
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	15.3	15.1	15.7	0.6	-0.6	0.4	4.0	-3.7	2.6
Utilities - Services publics	2.0	2.1	2.3	0.2	0.4	0.2	9.5	21.1	9.5
Construction	13.1	12.5	11.4	-1.1	1.6	-1.5	-8.8	16.3	-11.6
Manufacturing - Fabrication	18.2	16.4	18.2	-0.2	1.1	-1.5	-1.2	7.3	-8.5
Service-producing sector - Secteur des services									
Service-producing sector - Secteur des services	162.3	161.4	161.0	-0.4	11.5	8.2	-0.2	7.7	5.4
Trade - Commerce	37.0	37.0	37.5	0.5	5.5	4.1	1.4	17.2	12.3
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage	12.1	12.5	12.3	-0.2	3.0	4.0	-1.6	32.3	48.2
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et locat.	7.9	8.3	8.7	0.4	1.5	0.8	4.8	20.8	10.1
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.	7.3	7.2	6.6	-0.6	-0.9	-0.9	-8.3	-12.0	-12.0
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien	4.6	5.1	5.0	-0.1	0.1	0.5	-2.0	2.0	11.1
Educational services - Services d'enseignement	16.3	16.4	16.3	-0.1	-0.8	-1.4	-0.6	-4.7	-7.9
Health and social - Soins de santé et ass. soc.	30.3	29.6	28.8	-0.8	0.6	0.6	-2.7	2.1	2.1
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs	5.4	5.3	5.7	0.4	0.1	0.7	7.5	1.8	14.0
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restau.	11.4	10.4	10.4	0.0	-2.3	-2.0	0.0	-18.1	-16.1
Other services - Autres services	10.7	10.9	11.4	0.5	0.7	0.4	4.6	6.5	3.6
Public administration - Administrations publiques	19.4	18.7	18.3	-0.4	4.0	1.5	-2.1	28.0	8.9
St. John's									
Labour force - Population active	91.4	90.8	90.2	-0.6	-0.9	-1.8	-0.7	-1.0	-2.0
Employment - Emploi	83.1	82.3	81.3	-1.0	1.4	-0.2	-1.2	1.8	-0.2
Unemployment - Chômage	8.2	8.5	8.9	0.4	-2.2	-1.6	4.7	-19.8	-15.2
Participation rate - Taux d'activité	63.7	63.3	62.8	-0.5	-0.8	-1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	9.4	9.9	0.5	-2.3	-1.5			

Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island, 3MMA (in thousands)

Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, Île-du-Prince-Édouard, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	71.3	70.9	70.7	-0.2	-0.1	0.4	-0.3	-0.1	0.6
Employment - Emploi	61.2	61.2	60.8	-0.4	-0.5	0.7	-0.7	-0.8	1.2
Full-time - Temps plein	50.8	51.0	50.8	-0.2	0.3	0.9	-0.4	0.6	1.8
Unemployment - Chômage	10.0	9.8	9.9	0.1	0.4	-0.3			
Participation rate - Taux d'activité	66.1	65.6	65.3	-0.3	-0.8	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.0	13.8	14.0	0.2	0.6	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	56.7	56.7	56.2	-0.5	-1.0	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.0	16.7	16.4	-0.3	-1.2	-0.7			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	13.1	12.9	13.0	0.1	0.2	0.4	0.8	1.6	3.2
Employment - Emploi	10.8	10.8	10.7	-0.1	0.2	0.2	-0.9	1.9	1.9
Unemployment - Chômage	2.3	2.1	2.3	0.2	0.0	0.2	9.5	0.0	9.5
Participation rate - Taux d'activité	68.2	67.2	67.7	0.5	1.0	2.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.6	16.3	17.7	1.4	-0.3	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	56.3	56.3	55.7	-0.6	1.0	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.0	37.0	37.4	0.4	1.2	-2.6			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	31.4	31.2	31.0	-0.2	-0.1	0.3	-0.6	-0.3	1.0
Employment - Emploi	27.2	27.1	26.9	-0.2	-0.1	0.7	-0.7	-0.4	2.7
Unemployment - Chômage	4.2	4.1	4.1	0.0	0.0	-0.4	0.0	0.0	-8.9
Participation rate - Taux d'activité	72.9	72.2	71.8	-0.4	-1.0	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.4	13.1	13.2	0.1	0.0	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	63.1	62.7	62.3	-0.4	-0.9	1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.0	8.6	6.3	-0.3	-0.4	1.3			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	26.7	26.8	26.7	-0.1	-0.1	-0.3	-0.4	-0.4	-1.1
Employment - Emploi	23.2	23.3	23.2	-0.1	-0.5	-0.2	-0.4	-2.1	-0.9
Unemployment - Chômage	3.5	3.5	3.5	0.0	0.4	-0.1	0.0	12.9	-2.8
Participation rate - Taux d'activité	58.6	58.6	58.4	-0.2	-0.9	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.1	13.1	13.1	0.0	1.5	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	50.9	51.0	50.8	-0.2	-1.6	-0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.0	18.9	18.1	-0.8	-3.6	-2.4			
Industry - Branche d'activité	61.2	61.2	60.8	-0.4	-0.5	0.7	-0.7	-0.8	1.2
Goods-producing sector - Secteur des biens	16.3	16.5	16.7	0.2	-0.4	-0.7	1.2	-2.3	-4.0
Agriculture	4.2	4.0	3.9	-0.1	-0.5	-0.5	-2.5	-11.4	-11.4
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	2.6	2.8	3.0	0.2	-0.5	-0.1	7.1	-14.3	-3.2
Utilities - Services publics	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Construction	3.6	3.5	3.5	0.0	-0.5	-1.0	0.0	-12.5	-22.2
Manufacturing - Fabrication	5.9	8.1	6.3	0.2	1.2	1.1	3.3	23.5	21.2
Service-producing sector - Secteur des services	44.9	44.6	44.1	-0.5	-0.1	1.4	-1.1	-0.2	3.3
Trade - Commerce	9.2	9.4	9.6	0.2	-0.1	0.6	2.1	-1.0	6.7
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage	2.1	2.2	2.3	0.1	0.5	0.5	4.5	27.8	27.8
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et locat.	2.1	2.1	2.2	0.1	0.1	-0.1	4.8	4.8	-4.3
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.	1.7	1.9	2.0	0.1	-0.3	-0.1	5.3	-13.0	-4.8
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien	1.6	1.6	1.6	0.0	0.2	0.3	0.0	14.3	23.1
Educational services - Services d'enseignement	4.5	4.4	4.4	0.0	0.3	0.2	0.0	7.3	4.8
Health and social - Soins de santé et ass. soc.	7.0	6.9	6.7	-0.2	-0.7	0.2	-2.9	-9.5	3.1
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs	2.3	2.2	2.0	-0.2	0.2	0.0	-9.1	11.1	0.0
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restau.	4.8	4.6	4.6	0.0	-0.2	-0.1	0.0	-4.2	-2.1
Other services - Autres services	3.6	3.5	3.3	-0.2	0.4	0.5	-5.7	13.8	17.9
Public administration - Administrations publiques	6.1	5.8	5.4	-0.4	-0.5	-0.5	-6.9	-8.5	-8.5

Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia, 3MMA (in thousands)

Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	458.4	457.2	457.8	0.6	7.1	6.2	0.1	1.6	1.4
Employment - Emploi	416.0	416.5	416.4	-0.1	14.9	13.4	0.0	3.7	3.3
Full-time - Temps plein	334.8	335.9	339.1	3.2	15.2	16.1	1.0	4.7	5.0
Unemployment - Chômage	42.4	40.7	41.4	0.7	-7.7	-7.2	1.7	-15.7	-14.8
Participation rate - Taux d'activité	61.1	60.9	60.9	0.0	0.5	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	8.9	9.0	0.1	-1.9	-1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	55.5	55.5	55.4	-0.1	1.6	1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.5	19.4	18.6	-0.8	-0.7	-1.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	76.8	75.2	74.9	-0.3	1.7	-0.2	-0.4	2.3	-0.3
Employment - Emploi	61.9	62.1	63.0	0.9	3.3	2.6	1.4	5.5	4.3
Unemployment - Chômage	14.8	13.1	12.0	-1.1	-1.5	-2.7	-8.4	-11.1	-18.4
Participation rate - Taux d'activité	61.9	60.5	60.3	-0.2	1.4	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	19.3	17.4	16.0	-1.4	-2.4	-3.6			
Employment rate - Taux d'emploi	49.9	50.0	50.7	0.7	2.6	2.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.2	44.9	43.7	-1.2	-1.9	-0.8			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	205.3	205.2	205.3	0.1	0.7	-0.5	0.0	0.3	-0.2
Employment - Emploi	189.0	188.8	188.4	-0.4	4.0	2.4	-0.2	2.2	1.3
Unemployment - Chômage	16.3	16.3	16.9	0.6	-3.3	-3.0	3.7	-16.3	-15.1
Participation rate - Taux d'activité	68.6	68.5	68.5	0.0	-0.3	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	7.9	8.2	0.3	-1.7	-1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	63.2	63.1	62.9	-0.2	0.9	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.9	6.9	6.6	-0.3	0.1	-0.9			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	176.3	176.8	177.6	0.8	4.7	6.9	0.5	2.7	4.0
Employment - Emploi	165.1	165.6	165.1	-0.5	7.7	8.5	-0.3	4.9	5.4
Unemployment - Chômage	11.3	11.2	12.5	1.3	-3.0	-1.5	11.6	-19.4	-10.7
Participation rate - Taux d'activité	53.9	54.0	54.2	0.2	1.0	1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	6.3	7.0	0.7	-2.0	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	50.5	50.6	50.4	-0.2	1.9	2.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.3	23.9	22.7	-1.2	-1.7	-2.3			
Industry - Branche d'activité									
Industry - Branche d'activité	416.0	416.5	416.4	-0.1	14.9	13.4	0.0	3.7	3.3
Goods-producing sector - Secteur des biens									
Goods-producing sector - Secteur des biens	97.6	95.6	93.2	-2.4	2.5	4.5	-2.5	2.8	5.1
Agriculture	8.1	8.0	7.7	-0.3	0.4	1.3	-3.8	5.5	20.3
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	14.5	14.7	15.2	0.5	-0.6	1.4	3.4	-3.8	10.1
Utilities - Services publics	3.7	3.9	3.7	-0.2	1.4	0.9	-5.1	60.9	32.1
Construction	23.0	22.4	21.4	-1.0	0.4	-1.6	-4.5	1.9	-7.0
Manufacturing - Fabrication	48.2	46.7	45.1	-1.6	0.8	2.5	-3.4	1.8	5.9
Service-producing sector - Secteur des services									
Service-producing sector - Secteur des services	318.4	320.9	323.3	2.4	12.5	9.0	0.7	4.0	2.9
Trade - Commerce	69.3	68.1	68.9	0.8	1.2	-2.1	1.2	1.8	-3.0
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage	22.5	22.9	22.7	-0.2	4.9	4.2	-0.9	27.5	22.7
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et locat.	17.8	18.3	19.1	0.8	-2.9	-3.1	4.4	-13.2	-14.0
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.	18.2	17.7	16.5	-1.2	-2.2	-3.1	-6.8	-11.8	-15.8
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien	15.6	15.7	16.0	0.3	4.5	2.6	1.9	39.1	19.4
Educational services - Services d'enseignement	31.7	32.5	33.8	1.3	4.7	5.2	4.0	16.2	18.2
Health and social - Soins de santé et ass. soc.	50.0	51.3	52.3	1.0	3.5	4.1	1.9	7.2	8.5
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs	16.2	16.5	16.5	0.0	-0.4	-0.2	0.0	-2.4	-1.2
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restaur.	27.5	27.9	28.0	0.1	1.7	0.6	0.4	6.5	2.2
Other services - Autres services	22.9	23.8	23.2	-0.6	-1.0	0.7	-2.5	-4.1	3.1
Public administration - Administrations publiques	26.6	26.2	26.4	0.2	-1.4	0.0	0.8	-5.0	0.0
Halifax									
Labour force - Population active	191.7	191.3	192.2	0.9	3.2	2.5	0.5	1.7	1.3
Employment - Emploi	178.8	178.5	180.1	1.6	5.1	3.9	0.9	2.9	2.2
Unemployment - Chômage	12.9	12.9	12.0	-0.9	-2.0	-1.5	-7.0	-14.3	-11.1
Participation rate - Taux d'activité	68.5	68.2	68.5	0.3	0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.7	6.7	6.2	-0.5	-1.2	-0.9			

Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick, 3MMA (in thousands)

Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	368.7	368.9	372.9	4.0	8.4	-2.9	1.1	2.3	-0.8
Employment - Emploi	333.3	334.1	336.3	2.2	13.7	3.6	0.7	4.2	1.1
Full-time - Temps plein	281.7	281.4	281.8	0.4	12.8	3.7	0.1	4.8	1.3
Unemployment - Chômage	35.4	34.8	36.8	1.8	-5.4	-8.4	5.2	-12.9	-14.9
Participation rate - Taux d'activité	60.7	60.7	61.3	0.6	1.1	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.6	9.4	9.8	0.4	-1.7	-1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	54.8	54.9	55.3	0.4	2.0	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.5	15.8	16.2	0.4	-0.4	-0.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	60.2	60.2	62.2	2.0	0.5	-2.4	3.3	0.8	-3.7
Employment - Emploi	51.3	51.5	51.7	0.2	0.3	-1.6	0.4	0.6	-3.0
Unemployment - Chômage	9.0	8.7	10.6	1.9	0.3	-0.7	21.8	2.9	-6.2
Participation rate - Taux d'activité	59.0	59.1	61.1	2.0	1.3	-1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.0	14.5	17.0	2.5	0.3	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	50.3	50.5	50.8	0.3	1.0	-1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.5	35.3	36.0	0.7	-3.1	-1.7			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	168.1	168.3	168.9	0.6	2.4	-1.2	0.4	1.4	-0.7
Employment - Emploi	153.1	153.4	153.6	0.2	5.2	2.7	0.1	3.5	1.8
Unemployment - Chômage	15.0	14.9	15.3	0.4	-2.8	-3.9	2.7	-15.5	-20.3
Participation rate - Taux d'activité	68.5	68.6	68.7	0.1	0.4	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	8.9	9.1	0.2	-1.8	-2.2			
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	62.5	62.5	0.0	1.6	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	3.7	4.2	4.9	0.7	-0.4	0.0			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	140.4	140.4	141.8	1.4	5.5	0.7	1.0	4.0	0.5
Employment - Emploi	129.0	129.2	131.1	1.9	8.3	2.5	1.5	6.8	1.9
Unemployment - Chômage	11.4	11.2	10.7	-0.5	-2.8	-1.8	-4.5	-20.7	-14.4
Participation rate - Taux d'activité	53.9	53.8	54.3	0.5	1.6	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.1	8.0	7.5	-0.5	-2.4	-1.4			
Employment rate - Taux d'emploi	49.5	49.5	50.2	0.7	2.7	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.6	21.7	21.6	-0.1	0.7	0.4			
Industry - Branche d'activité	333.3	334.1	336.3	2.2	13.7	3.6	0.7	4.2	1.1
Goods-producing sector - Secteur des biens	82.3	80.9	80.7	-0.2	0.2	-4.1	-0.2	0.2	-4.8
Agriculture	6.1	6.3	6.4	0.1	0.5	0.8	1.6	8.5	14.3
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	11.9	11.7	11.7	0.0	-1.5	-0.7	0.0	-11.4	-5.6
Utilities - Services publics	4.2	4.1	4.2	0.1	0.8	0.9	2.4	23.5	27.3
Construction	17.8	16.1	16.0	-0.1	-5.0	-5.6	-0.8	-23.8	-25.9
Manufacturing - Fabrication	42.5	42.7	42.4	-0.3	5.4	0.5	-0.7	14.6	1.2
Service-producing sector - Secteur des services	251.0	253.2	255.6	2.4	13.5	7.7	0.9	5.6	3.1
Trade - Commerce	54.2	54.5	53.3	-1.2	-1.1	-1.1	-2.2	-2.0	-2.0
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage	19.8	20.3	19.8	-0.5	3.5	2.1	-2.5	21.5	11.9
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et local.	15.7	16.0	16.4	0.4	2.5	2.6	2.5	18.0	18.8
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.	10.0	10.9	12.3	1.4	1.2	-0.5	12.8	10.8	-3.9
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien	11.4	10.3	10.3	0.0	0.0	-0.3	0.0	0.0	-2.8
Educational services - Services d'enseignement	23.0	23.4	24.5	1.1	3.6	4.5	4.7	17.2	22.5
Health and social - Soins de santé et ass. soc.	40.1	40.4	41.0	0.6	0.4	-2.0	1.5	1.0	-4.7
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs	13.3	14.0	14.4	0.4	2.5	2.0	2.9	21.0	16.1
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restau.	22.1	22.4	22.5	0.1	0.1	-0.5	0.4	0.4	-2.2
Other services - Autres services	17.5	17.4	17.9	0.5	-0.4	0.5	2.9	-2.2	2.9
Public administration - Administrations publiques	23.9	23.5	23.2	-0.3	1.2	0.4	-1.3	5.5	1.8
Saint John									
Labour force - Population active	67.1	66.8	67.1	0.3	0.4	-0.5	0.4	0.6	-0.7
Employment - Emploi	62.3	62.1	62.4	0.3	1.5	1.6	0.5	2.5	2.8
Unemployment - Chômage	4.8	4.8	4.7	-0.1	-1.1	-2.1	-2.1	-19.0	-30.9
Participation rate - Taux d'activité	63.7	63.4	63.7	0.3	0.5	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.2	7.0	-0.2	-1.7	-3.1			

Table 8A. Selected labour force characteristics, Québec, 3MMA (in thousands)

Tableau 8A. Certaines caractéristiques de la population active, Québec, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	3,734.2	3,746.9	3,758.4	11.5	32.6	9.3	0.3	0.9	0.2
Employment - Emploi	3,374.9	3,387.6	3,405.0	17.4	69.4	23.9	0.5	2.1	0.7
Full-time - Temps plein	2,825.7	2,832.5	2,833.6	1.1	83.7	44.2	0.0	3.0	1.6
Unemployment - Chômage	359.4	359.3	353.4	-5.9	-36.8	-14.6	-1.6	-9.4	-4.0
Participation rate - Taux d'activité	62.1	62.3	62.4	0.1	0.0	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.6	9.6	9.4	-0.2	-1.1	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	56.1	56.3	56.5	0.2	0.7	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.3	16.4	16.8	0.4	-0.8	-0.7			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	578.3	580.1	586.9	6.8	18.0	5.3	1.2	3.2	0.9
Employment - Emploi	483.4	488.1	492.0	3.9	19.7	1.0	0.8	4.2	0.2
Unemployment - Chômage	94.9	92.0	94.9	2.9	-1.6	4.3	3.2	-1.7	4.7
Participation rate - Taux d'activité	59.0	59.2	59.9	0.7	1.7	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.4	15.9	16.2	0.3	-0.8	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	49.3	49.8	50.2	0.4	1.9	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	41.0	41.4	42.2	0.8	-2.8	-3.1			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	1,752.9	1,754.3	1,753.1	-1.2	-15.8	-18.5	-0.1	-0.9	-1.0
Employment - Emploi	1,600.1	1,600.4	1,606.9	5.5	2.2	-10.1	0.3	0.1	-0.6
Unemployment - Chômage	152.9	153.8	147.2	-6.6	-18.0	-8.4	-4.3	-10.9	-5.4
Participation rate - Taux d'activité	71.8	71.7	71.6	-0.1	-1.4	-1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.7	8.8	8.4	-0.4	-0.9	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	65.5	65.5	65.6	0.1	-0.6	-0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.4	5.5	5.9	0.4	0.0	0.3			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	1,403.0	1,412.5	1,418.4	5.9	30.3	22.5	0.4	2.2	1.6
Employment - Emploi	1,291.4	1,299.1	1,307.1	8.0	47.6	33.0	0.6	3.8	2.6
Unemployment - Chômage	111.6	113.4	111.3	-2.1	-17.2	-10.5	-1.9	-13.4	-8.6
Participation rate - Taux d'activité	54.2	54.5	54.7	0.2	0.7	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.0	8.0	7.8	-0.2	-1.5	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	49.9	50.1	50.4	0.3	1.4	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.5	20.4	20.6	0.2	-1.6	-1.3			
Industry - Branche d'activité	3,374.9	3,387.6	3,405.0	17.4	69.4	23.9	0.5	2.1	0.7
Goods-producing sector - Secteur des biens	905.9	904.2	904.3	0.1	15.7	3.5	0.0	1.8	0.4
Agriculture	67.6	67.5	66.5	-1.0	-9.5	-1.0	-1.5	-12.5	-1.5
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	37.1	35.7	35.4	-0.3	-10.1	-7.4	-0.8	-22.2	-17.3
Utilities - Services publics	32.8	33.3	32.4	-0.9	7.8	5.4	-2.7	31.7	20.0
Construction	137.6	129.7	125.6	-4.2	-12.9	-20.8	-3.2	-9.3	-14.2
Manufacturing - Fabrication	630.7	638.0	644.5	8.8	40.4	27.4	1.0	6.7	4.4
Service-producing sector - Secteur des services	2,469.0	2,483.4	2,500.7	17.3	53.7	20.4	0.7	2.2	0.8
Trade - Commerce	520.3	527.4	534.4	7.0	21.4	23.1	1.3	4.2	4.5
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage	163.3	162.5	160.2	-2.3	20.0	6.7	-1.4	14.3	4.4
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et locat.	190.7	189.2	187.1	-2.1	10.4	-0.4	-1.1	5.9	-0.2
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.	194.6	193.1	190.1	-3.0	-17.5	-20.4	-1.6	-8.4	-9.7
Manag., admin. and other support - Gestion entrepr., serv. admin. et autres serv. de soutien	108.4	108.3	108.7	0.4	-2.3	0.5	0.4	-2.1	0.5
Educational services - Services d'enseignement	223.0	219.7	218.5	-1.2	-2.7	-3.4	-0.5	-1.2	-1.5
Health and social - Soins de santé et ass. soc.	373.6	378.2	377.7	-0.5	33.6	37.6	-0.1	9.8	11.1
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs	136.3	142.0	147.8	5.8	-1.8	-2.1	4.1	-1.2	-1.4
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restau.	195.8	199.3	207.7	8.4	2.1	3.1	4.2	1.0	1.5
Other services - Autres services	172.0	168.9	170.0	1.1	2.8	-10.0	0.7	1.7	-5.6
Public administration - Administrations publiques	190.9	194.9	198.6	3.7	-12.1	-14.1	1.9	-5.7	-6.6

Table 8B. Labour force characteristics by Metropolitan Area, Québec, 3MMA (in thousands)
Tableau 8B. Estimations selon région métropolitaine, Québec, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernière	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Ottawa - Hull									
Labour Force - Population active	599.6	601.0	602.8	1.8	23.8	18.9	0.3	4.1	3.2
Employment - Emploi	553.9	558.9	559.7	2.8	21.8	15.1	0.5	4.1	2.8
Unemployment - Chômage	45.8	44.1	43.1	-1.0	2.0	3.8	-2.3	4.9	9.7
Participation rate - Taux d'activité	68.1	68.2	68.3	0.1	2.1	1.7			
Unemployment Rate - Taux de chômage	7.6	7.3	7.1	-0.2	0.0	0.4			
Chicoutimi-Jonquière									
Labour Force - Population active	77.8	79.0	80.3	1.3	4.1	5.3	1.6	5.4	7.1
Employment - Emploi	68.4	69.9	71.2	1.3	4.2	4.5	1.9	6.3	6.7
Unemployment - Chômage	9.4	9.1	9.1	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	9.6
Participation rate - Taux d'activité	57.3	58.2	59.1	0.9	2.8	3.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.1	11.5	11.3	-0.2	-0.6	0.2			
Québec									
Labour Force - Population active	366.0	361.2	357.9	-3.3	-11.8	-13.8	-0.9	-3.2	-3.7
Employment - Emploi	335.3	330.7	327.5	-3.2	-11.7	-14.2	-1.0	-3.4	-4.2
Unemployment - Chômage	30.7	30.5	30.4	-0.1	-0.1	0.4	-0.3	-0.3	1.3
Participation rate - Taux d'activité	62.4	61.5	60.9	-0.6	-2.5	-2.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	8.4	8.5	0.1	0.3	0.4			
Trois-Rivières									
Labour Force - Population active	70.8	72.4	73.4	1.0	1.6	1.2	1.4	2.2	1.7
Employment - Emploi	62.5	64.2	65.0	0.8	2.1	2.5	1.2	3.3	4.0
Unemployment - Chômage	8.4	8.2	8.4	0.2	-0.6	-1.4	2.4	-6.7	-14.3
Participation rate - Taux d'activité	58.8	60.1	60.9	0.8	1.0	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.9	11.3	11.4	0.1	-1.1	-2.2			
Sherbrooke									
Labour Force - Population active	78.2	79.6	79.4	-0.2	4.5	3.2	-0.3	6.0	4.2
Employment - Emploi	71.0	72.3	72.2	-0.1	5.7	3.2	-0.1	8.6	4.6
Unemployment - Chômage	7.2	7.4	7.2	-0.2	-1.3	0.0	-2.7	-15.3	0.0
Participation rate - Taux d'activité	62.3	63.3	63.1	-0.2	2.8	1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	9.3	9.1	-0.2	-2.2	-0.3			
Montréal									
Labour Force - Population active	1,813.4	1,828.4	1,838.8	10.4	16.6	8.3	0.6	0.9	0.5
Employment - Emploi	1,646.7	1,661.6	1,676.8	15.2	37.7	17.6	0.9	2.3	1.1
Unemployment - Chômage	166.7	166.8	162.0	-4.8	-21.1	-9.4	-2.9	-11.5	-5.5
Participation rate - Taux d'activité	64.3	64.8	65.1	0.3	0.1	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	9.1	8.8	-0.3	-1.2	-0.6			

Table 9A. Selected labour force characteristics, Ontario, 3MMA (in thousands)

Tableau 9A. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	6,178.0	6,159.0	6,176.2	17.2	137.5	63.5	0.3	2.3	1.0
Employment - Emploi	5,768.2	5,763.7	5,778.4	14.7	171.2	88.9	0.3	3.1	1.6
Full-time - Temps plein	4,736.7	4,727.1	4,747.8	20.7	190.1	111.3	0.4	4.2	2.4
Unemployment - Chômage	409.8	395.3	397.8	2.5	-33.7	-25.4	0.6	-7.8	-6.0
Participation rate - Taux d'activité	66.8	68.5	66.5	0.0	0.4	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.4	6.4	0.0	-0.7	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	62.2	62.3	0.1	0.9	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.9	18.0	17.8	-0.2	-0.9	-0.7			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	981.6	960.5	966.7	6.2	28.9	9.0	0.6	3.1	0.9
Employment - Emploi	848.7	839.3	841.6	2.2	34.9	17.6	0.3	4.3	2.1
Unemployment - Chômage	132.9	121.2	125.2	4.0	-6.0	-8.5	3.3	-4.6	-6.4
Participation rate - Taux d'activité	65.5	64.0	64.3	0.3	1.1	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.5	12.6	13.0	0.4	-1.0	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	56.6	55.9	56.0	0.1	1.6	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	46.2	48.4	46.1	-0.3	-2.9	-2.4			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	2,827.1	2,829.9	2,836.6	6.7	58.0	28.5	0.2	2.1	1.0
Employment - Emploi	2,690.9	2,690.6	2,696.8	6.2	73.9	42.8	0.2	2.8	1.6
Unemployment - Chômage	136.2	139.3	139.8	0.5	-15.9	-14.3	0.4	-10.2	-9.3
Participation rate - Taux d'activité	75.0	75.0	75.0	0.0	0.3	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.8	4.9	4.9	0.0	-0.7	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	71.4	71.3	71.3	0.0	0.8	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.1	5.1	5.1	0.0	-0.8	-0.4			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	2,369.4	2,368.7	2,372.9	4.2	50.5	26.0	0.2	2.2	1.1
Employment - Emploi	2,228.6	2,233.8	2,240.1	8.3	62.4	28.5	0.3	2.9	1.3
Unemployment - Chômage	140.7	134.9	132.8	-2.1	-11.9	-2.6	-1.6	-8.2	-1.9
Participation rate - Taux d'activité	59.5	59.4	59.4	0.0	0.3	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.7	5.6	-0.1	-0.6	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	56.0	56.0	56.1	0.1	0.7	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.5	22.9	22.6	-0.3	-0.4	-0.4			
Industry - Branche d'activité	5,768.2	5,763.7	5,778.4	14.7	171.2	88.9	0.3	3.1	1.6
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,590.1	1,588.9	1,601.3	12.4	105.8	87.7	0.8	7.1	5.8
Agriculture	112.3	109.4	105.4	-4.0	-6.2	-7.7	-3.7	-5.6	-6.8
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	42.6	41.2	40.7	-0.5	3.2	3.3	-1.2	8.5	8.8
Utilities - Services publics	53.5	53.4	53.6	0.2	2.8	0.5	0.4	5.5	0.9
Construction	307.0	306.6	308.4	1.8	17.5	-0.7	0.6	6.0	-0.2
Manufacturing - Fabrication	1,074.6	1,078.3	1,093.1	14.8	88.4	92.2	1.4	8.8	9.2
Service-producing sector - Secteur des services	4,178.1	4,174.8	4,177.1	2.3	65.4	1.2	0.1	1.6	0.0
Trade - Commerce	861.1	860.0	860.2	0.2	37.7	4.3	0.0	4.6	0.5
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage	269.3	269.5	271.7	2.2	9.7	12.3	0.8	3.7	4.7
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et locat.	394.0	393.9	396.5	2.6	9.8	-11.3	0.7	2.5	-2.8
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.	417.0	420.0	416.2	-3.8	28.5	24.5	-0.9	7.4	6.3
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien	232.7	232.7	229.8	-2.9	17.0	16.1	-1.2	8.0	7.5
Educational services - Services d'enseignement	359.4	363.6	366.4	2.8	11.6	20.7	0.8	3.3	6.0
Health and social - Soins de santé et ass. soc.	520.2	523.8	529.1	5.3	-16.7	-16.6	1.0	-3.1	-3.0
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs	264.2	262.0	264.4	2.4	20.1	6.0	0.9	8.2	2.3
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restau.	326.6	321.1	327.3	6.2	7.4	-10.7	1.9	2.3	-3.2
Other services - Autres services	252.3	255.6	252.6	-3.0	-33.2	-30.7	-1.2	-11.6	-10.8
Public administration - Administrations publiques	281.2	272.8	263.0	-9.6	-26.4	-13.3	-3.5	-9.1	-4.8

Table 9B. Labour force characteristics by Metropolitan Area, Ontario, 3MMA (in thousands)
 Tableau 9B. Estimations selon région métropolitaine, Ontario, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernière	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Ottawa - Hull									
Labour Force - Population active	599.6	601.0	602.8	1.8	23.8	18.9	0.3	4.1	3.2
Employment - Emploi	553.9	556.9	559.7	2.8	21.8	15.1	0.5	4.1	2.8
Unemployment - Chômage	45.8	44.1	43.1	-1.0	2.0	3.8	-2.3	4.9	9.7
Participation rate - Taux d'activité	68.1	68.2	68.3	0.1	2.1	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.6	7.3	7.1	-0.2	0.0	0.4			
Sudbury									
Labour Force - Population active	86.4	86.2	86.7	0.5	-2.1	0.5	0.6	-2.4	0.6
Employment - Emploi	76.7	76.9	77.7	0.8	-1.3	1.8	1.0	-1.6	2.4
Unemployment - Chômage	9.7	9.3	9.0	-0.3	-0.8	-1.3	-3.2	-8.2	-12.8
Participation rate - Taux d'activité	60.7	60.5	60.8	0.3	-1.7	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.2	10.8	10.4	-0.4	-0.6	-1.5			
Oshawa									
Labour Force - Population active	158.8	157.5	157.3	-0.2	5.7	4.0	-0.1	3.8	2.6
Employment - Emploi	148.6	147.9	147.8	-0.1	8.1	4.3	-0.1	5.8	3.0
Unemployment - Chômage	10.2	9.6	9.4	-0.2	-2.5	-0.4	-2.1	-21.0	-4.1
Participation rate - Taux d'activité	71.2	70.5	70.2	-0.3	1.0	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	6.1	6.0	-0.1	-1.8	-0.4			
Toronto									
Labour Force - Population active	2,561.4	2,549.5	2,553.8	4.3	44.8	23.1	0.2	1.8	0.9
Employment - Emploi	2,397.5	2,391.2	2,394.5	3.3	59.4	36.0	0.1	2.5	1.5
Unemployment - Chômage	163.9	158.3	159.3	1.0	-14.8	-12.9	0.8	-8.4	-7.5
Participation rate - Taux d'activité	68.5	68.0	68.0	0.0	-0.3	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.4	6.2	6.2	0.0	-0.7	-0.6			
Hamilton									
Labour Force - Population active	339.2	336.2	337.4	1.2	-9.7	-11.0	0.4	-2.6	-3.2
Employment - Emploi	324.3	319.8	318.0	-1.8	-12.9	-11.0	-0.6	-3.9	-3.3
Unemployment - Chômage	15.0	16.4	19.3	2.9	3.1	-0.1	17.7	19.1	-0.5
Participation rate - Taux d'activité	63.7	63.1	63.3	0.2	-2.5	-2.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.4	4.9	5.7	0.8	1.0	0.1			
St. Catharines - Niagara									
Labour Force - Population active	176.6	175.8	176.9	3.1	-5.7	-10.1	1.8	-3.1	-5.3
Employment - Emploi	164.4	164.2	165.8	2.6	-3.8	-9.4	1.6	-2.2	-5.3
Unemployment - Chômage	12.2	11.6	12.2	0.6	-1.8	-0.6	5.2	-12.9	-4.7
Participation rate - Taux d'activité	59.3	59.0	59.9	0.9	-2.5	-3.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	6.6	6.8	0.2	-0.8	0.0			
London									
Labour Force - Population active	233.1	232.8	234.4	1.6	9.7	7.6	0.7	4.3	3.4
Employment - Emploi	215.8	215.7	217.0	1.3	5.7	3.7	0.8	2.7	1.7
Unemployment - Chômage	17.3	17.2	17.4	0.2	4.0	3.9	1.2	29.9	28.9
Participation rate - Taux d'activité	67.7	67.6	68.0	0.4	2.4	1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	7.4	7.4	0.0	1.4	1.4			
Windsor									
Labour Force - Population active	154.0	154.7	156.9	2.2	8.4	3.3	1.4	5.7	2.1
Employment - Emploi	145.1	145.7	147.3	1.6	13.5	7.3	1.1	10.1	5.2
Unemployment - Chômage	8.9	9.0	9.6	0.6	-5.1	-4.0	6.7	-34.7	-29.4
Participation rate - Taux d'activité	65.5	65.6	66.4	0.8	2.2	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	5.8	6.1	0.3	-3.8	-2.8			
Kitchener									
Labour Force - Population active	234.9	237.2	238.8	1.6	12.6	2.2	0.7	5.6	0.9
Employment - Emploi	221.1	224.6	227.2	2.6	16.3	4.6	1.2	7.7	2.1
Unemployment - Chômage	13.9	12.6	11.6	-1.0	-3.7	-2.4	-7.9	-24.2	-17.1
Participation rate - Taux d'activité	70.9	71.5	71.8	0.3	2.3	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.3	4.9	-0.4	-1.9	-1.0			
Thunder Bay									
Labour Force - Population active	68.4	67.9	67.9	0.0	2.4	-0.6	0.0	3.7	-0.9
Employment - Emploi	62.4	62.2	62.2	0.0	2.5	-0.5	0.0	4.2	-0.8
Unemployment - Chômage	5.9	5.7	5.7	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	-1.7
Participation rate - Taux d'activité	64.6	64.1	64.1	0.0	2.0	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.6	8.4	8.4	0.0	-0.3	-0.1			

Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba, 3MMA (in thousands)

Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	590.6	592.1	591.5	-0.6	9.6	6.7	-0.1	1.6	1.1
Employment - Emploi	558.5	558.6	557.1	-1.5	8.9	6.2	-0.3	1.6	1.1
Full-time - Temps plein	447.9	447.7	446.3	-1.4	4.3	2.6	-0.3	1.0	0.6
Unemployment - Chômage	32.1	33.4	34.4	1.0	0.7	0.5	3.0	2.1	1.5
Participation rate - Taux d'activité	68.1	68.2	68.1	-0.1	0.7	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.6	5.8	0.2	0.0	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	64.4	64.3	64.1	-0.2	0.6	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.8	19.9	19.9	0.0	0.5	0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	105.5	105.0	103.8	-1.2	0.6	-0.9	-1.1	0.6	-0.9
Employment - Emploi	95.2	94.3	92.4	-1.9	-0.2	-1.8	-2.0	-0.2	-1.9
Unemployment - Chômage	10.2	10.7	11.4	0.7	0.9	0.9	6.5	8.6	8.6
Participation rate - Taux d'activité	71.0	70.7	69.9	-0.8	0.3	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	10.2	11.0	0.8	0.8	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	64.1	63.5	62.2	-1.3	-0.2	-1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	41.9	40.4	40.0	-0.4	-1.4	-2.1			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	265.4	266.3	266.4	0.1	3.7	3.6	0.0	1.4	1.4
Employment - Emploi	252.7	253.0	252.7	-0.3	2.3	4.3	-0.1	0.9	1.7
Unemployment - Chômage	12.8	13.3	13.7	0.4	1.4	-0.8	3.0	11.4	-5.5
Participation rate - Taux d'activité	75.8	76.0	76.0	0.0	0.5	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.8	5.0	5.1	0.1	0.4	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	72.2	72.2	72.1	-0.1	0.1	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.2	6.6	6.9	0.3	1.2	1.7			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	219.7	220.8	221.3	0.5	5.3	4.0	0.2	2.5	1.8
Employment - Emploi	210.6	211.3	212.0	0.7	6.9	3.7	0.3	3.4	1.8
Unemployment - Chômage	9.1	9.4	9.3	-0.1	-1.6	0.4	-1.1	-14.7	4.5
Participation rate - Taux d'activité	59.5	59.8	59.9	0.1	1.0	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.1	4.3	4.2	-0.1	-0.8	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	57.1	57.2	57.4	0.2	1.5	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	26.1	26.5	26.6	0.1	0.5	0.4			
Industry - Branche d'activité									
	558.5	558.6	557.1	-1.5	8.9	6.2	-0.3	1.6	1.1
Goods-producing sector - Secteur des biens									
	147.6	145.2	143.1	-2.1	-0.5	-0.8	-1.4	-0.3	-0.6
Agriculture	34.4	33.0	31.7	-1.3	-3.6	-2.6	-3.9	-10.2	-7.6
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	6.5	6.5	6.2	-0.3	-3.9	-4.2	-4.6	-38.6	-40.4
Utilities - Services publics	8.6	9.0	9.1	0.1	2.3	3.8	1.1	33.8	71.7
Construction	29.9	29.6	28.4	-0.2	0.1	1.0	-0.7	0.3	3.5
Manufacturing - Fabrication	68.1	67.2	66.8	-0.6	4.5	1.1	-0.9	7.2	1.7
Service-producing sector - Secteur des services									
	410.9	413.4	414.0	0.6	9.4	7.0	0.1	2.3	1.7
Trade - Commerce	83.1	84.0	84.4	0.4	-1.2	0.0	0.5	-1.4	0.0
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage	37.0	36.2	35.3	-0.9	5.6	2.9	-2.5	18.9	9.0
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et locat.	32.1	32.2	32.7	0.5	6.5	4.9	1.6	24.8	17.6
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.	20.6	21.1	21.9	0.6	-2.3	-4.0	3.8	-9.5	-15.4
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien	16.3	15.7	15.5	-0.2	-1.8	-1.7	-1.3	-10.4	-9.9
Educational services - Services d'enseignement	39.6	39.3	39.5	0.2	0.8	-1.1	0.5	2.1	-2.7
Health and social - Soins de santé et ass. soc.	68.4	70.4	71.6	1.2	0.7	3.0	1.7	1.0	4.4
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs	16.6	17.4	18.9	1.5	2.2	0.0	8.6	13.2	0.0
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restau.	38.3	38.5	37.1	-1.4	4.6	4.7	-3.6	14.2	14.5
Other services - Autres services	25.1	25.1	25.2	0.1	-3.1	-0.8	0.4	-11.0	-3.1
Public administration - Administrations publiques	33.8	33.4	32.1	-1.3	-2.4	-0.7	-3.9	-7.0	-2.1
Winnipeg									
Labour force - Population active	369.5	391.2	390.5	-0.7	3.1	2.2	-0.2	0.8	0.6
Employment - Emploi	367.7	368.4	367.5	-0.9	3.6	2.0	-0.2	1.0	0.5
Unemployment - Chômage	21.7	22.8	23.0	0.2	-0.5	0.3	0.9	-2.1	1.3
Participation rate - Taux d'activité	69.0	69.3	69.2	-0.1	0.4	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	5.8	5.9	0.1	-0.2	0.1			

Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan, 3MMA (in thousands)

Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Labour force - Population active	512.3	511.6	512.0	0.4	2.4	0.6	0.1	0.5	0.1
Employment - Emploi	480.6	482.0	482.6	0.6	5.0	2.5	0.1	1.0	0.5
Full-time - Temps plein	381.2	382.6	384.2	1.6	2.2	2.8	0.4	0.6	0.7
Unemployment - Chômage	31.8	29.5	29.5	0.0	-2.5	-1.8	0.0	-7.8	-5.8
Participation rate - Taux d'activité	66.7	66.6	66.7	0.1	0.0	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	5.8	5.8	0.0	-0.5	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	62.6	62.8	62.9	0.1	0.4	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.7	20.6	20.4	-0.2	0.4	-0.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	91.8	91.7	91.8	0.1	2.7	0.4	0.1	3.0	0.4
Employment - Emploi	80.8	81.5	81.3	-0.2	2.1	0.1	-0.2	2.7	0.1
Unemployment - Chômage	11.0	10.2	10.5	0.3	0.6	0.3	2.9	8.1	2.9
Participation rate - Taux d'activité	64.7	64.7	64.7	0.0	1.4	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.0	11.1	11.4	0.3	0.3	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	56.9	57.5	57.3	-0.2	1.0	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	39.9	39.9	40.0	0.1	1.0	0.5			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	232.6	232.0	231.1	-0.9	-0.7	0.4	-0.4	-0.3	0.2
Employment - Emploi	220.7	221.4	220.9	-0.5	2.3	3.3	-0.2	1.1	1.5
Unemployment - Chômage	11.8	10.5	10.2	-0.3	-3.0	-3.0	-2.9	-22.7	-22.7
Participation rate - Taux d'activité	76.3	76.1	75.7	-0.4	-0.8	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	4.5	4.4	-0.1	-1.3	-1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	72.4	72.6	72.4	-0.2	0.5	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.7	7.6	7.3	-0.3	0.5	0.5			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	167.9	167.9	169.2	1.3	0.5	0.0	0.7	0.3	0.0
Employment - Emploi	179.0	179.1	160.4	1.3	0.6	-0.9	0.7	0.3	-0.5
Unemployment - Chômage	8.9	8.8	8.6	0.0	-0.1	0.9	0.0	-1.1	11.4
Participation rate - Taux d'activité	58.6	58.6	59.0	0.4	-0.1	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.7	4.7	4.7	0.0	0.0	0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	55.8	55.8	56.2	0.4	-0.1	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.0	28.0	27.5	-0.5	-0.2	-1.1			
Industry - Branche d'activité									
	480.6	482.0	482.5	0.8	5.0	2.5	0.1	1.0	0.5
Goods-producing sector - Secteur des biens									
	135.2	136.0	136.9	0.9	-9.3	-5.9	0.7	-6.4	-4.1
Agriculture									
	65.7	66.2	66.4	0.2	-5.2	-3.5	0.3	-7.3	-5.0
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Forêt, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz									
	13.2	13.5	13.1	-0.4	-2.4	-2.4	-3.0	-15.5	-15.5
Utilities - Services publics									
	4.8	4.9	5.1	0.2	1.5	1.4	4.1	41.7	37.8
Construction									
	22.1	21.5	21.9	0.4	-3.1	-2.7	1.9	-12.4	-11.0
Manufacturing - Fabrication									
	29.4	30.0	30.3	0.3	-0.1	1.1	1.0	-0.3	3.8
Service-producing sector - Secteur des services									
	345.4	346.0	345.7	-0.3	14.3	8.4	-0.1	4.3	2.5
Trade - Commerce									
	75.8	74.8	73.4	-1.4	4.4	5.9	-1.9	6.4	8.7
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage									
	27.3	27.1	27.2	0.1	5.3	5.1	0.4	24.2	23.1
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et locat.									
	25.8	26.0	26.1	0.1	2.4	1.1	0.4	10.1	4.4
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.									
	17.0	17.4	17.4	0.0	0.5	1.2	0.0	3.0	7.4
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien									
	10.6	10.3	10.4	0.1	-2.7	-2.5	1.0	-20.6	-19.4
Educational services - Services d'enseignement									
	34.0	35.1	36.0	0.9	-0.4	-1.3	2.6	-1.1	-3.5
Health and social - Soins de santé et ass. soc.									
	54.4	55.1	56.4	1.3	3.9	3.1	2.4	7.4	5.8
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs									
	19.7	19.7	19.2	-0.5	-2.0	-3.2	-2.5	-9.4	-14.3
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restaur.									
	32.5	32.2	31.0	-1.2	3.5	3.1	-3.7	12.7	11.1
Other services - Autres services									
	24.8	24.6	24.6	0.0	2.2	1.1	0.0	9.7	4.6
Public administration - Administrations publiques									
	23.5	23.5	23.7	0.2	-2.8	-5.3	0.9	-10.6	-18.3
Regina									
Labour force - Population active	113.7	114.8	114.6	-0.2	0.1	-2.4	-0.2	0.1	-2.1
Employment - Emploi	108.0	108.7	108.3	-0.4	-0.1	-1.8	-0.4	-0.1	-1.8
Unemployment - Chômage	5.8	6.1	6.2	0.1	0.2	-0.7	1.6	3.3	-10.1
Participation rate - Taux d'activité	70.7	71.3	71.2	-0.1	-0.3	-1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.1	5.3	5.4	0.1	0.2	-0.5			
Saskatoon									
Labour force - Population active	122.2	121.7	121.7	0.0	0.7	3.0	0.0	0.6	2.5
Employment - Emploi	113.6	113.6	113.2	-0.4	1.9	2.5	-0.4	1.7	2.3
Unemployment - Chômage	8.4	8.1	8.6	0.5	-1.0	0.5	8.2	-10.4	6.2
Participation rate - Taux d'activité	68.0	67.7	67.6	-0.1	-0.2	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	6.7	7.1	0.4	-0.6	0.3			

Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta, 3MMA (in thousands)
Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999	1999	1999	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	1,656.8	1,659.2	1,660.0	0.8	45.0	37.7	0.0	2.8	2.3
Employment - Emploi	1,558.9	1,561.8	1,560.8	-1.0	39.3	36.7	-0.1	2.6	2.4
Full-time - Temps plein	1,259.6	1,261.3	1,262.2	0.9	31.0	38.7	0.1	2.5	3.2
Unemployment - Chômage	97.9	97.4	99.2	1.8	5.7	1.0	1.8	6.1	1.0
Participation rate - Taux d'activité	72.6	72.5	72.4	-0.1	0.1	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.9	6.0	0.1	0.2	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	68.3	68.2	68.1	-0.1	0.0	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.2	19.2	19.1	-0.1	0.0	-0.6			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	299.5	299.1	300.6	1.5	11.9	12.4	0.5	4.1	4.3
Employment - Emploi	264.5	264.3	262.9	-1.4	4.6	9.5	-0.5	1.6	3.7
Unemployment - Chômage	35.0	34.8	37.7	2.9	7.3	2.9	8.3	24.0	8.3
Participation rate - Taux d'activité	70.2	69.9	70.1	0.2	0.8	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.7	11.6	12.5	0.9	2.0	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	62.0	61.8	61.3	-0.5	-0.9	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	40.0	39.5	39.3	-0.2	1.1	-1.9			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	747.3	747.7	747.8	0.1	11.2	3.7	0.0	1.5	0.5
Employment - Emploi	712.1	712.9	713.6	0.7	9.9	8.4	0.1	1.4	0.9
Unemployment - Chômage	35.2	34.8	34.2	-0.6	1.3	-2.7	-1.7	4.0	-7.3
Participation rate - Taux d'activité	80.9	80.8	80.6	-0.2	-0.7	-1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.7	4.7	4.6	-0.1	0.1	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	77.1	77.0	76.9	-0.1	-0.8	-0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.3	5.5	5.7	0.2	0.1	0.3			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	610.1	612.4	611.6	-0.8	21.9	21.6	-0.1	3.7	3.7
Employment - Emploi	582.3	584.6	584.3	-0.3	24.8	20.8	-0.1	4.4	3.7
Unemployment - Chômage	27.8	27.9	27.3	-0.6	-2.9	0.8	-2.2	-9.6	3.0
Participation rate - Taux d'activité	65.4	65.5	65.3	-0.2	0.8	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.6	4.6	4.5	-0.1	-0.6	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	62.5	62.4	-0.1	1.2	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.8	28.8	28.5	-0.3	-0.8	-1.5			
Industry - Branche d'activité									
Industry - Branche d'activité	1,558.9	1,561.8	1,560.8	-1.0	39.3	36.7	-0.1	2.6	2.4
Goods-producing sector - Secteur des biens									
Goods-producing sector - Secteur des biens	405.9	409.8	411.5	1.7	4.0	-5.0	0.4	1.0	-1.2
Agriculture									
Agriculture	78.8	76.4	74.6	-1.8	-5.6	-10.1	-2.4	-7.2	-11.9
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz									
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	68.2	68.8	69.8	1.0	-17.2	-10.4	1.5	-19.6	-13.0
Utilities - Services publics									
Utilities - Services publics	12.5	12.7	12.9	0.2	5.1	3.5	1.6	65.4	37.2
Construction									
Construction	110.0	114.8	119.7	4.9	8.7	5.2	4.3	7.8	4.5
Manufacturing - Fabrication									
Manufacturing - Fabrication	138.7	137.2	134.5	-2.7	13.3	6.7	-2.0	11.0	5.2
Service-producing sector - Secteur des services									
Service-producing sector - Secteur des services	1,153.0	1,152.0	1,149.3	-2.7	35.2	41.7	-0.2	3.2	3.8
Trade - Commerce									
Trade - Commerce	245.0	243.7	242.5	-1.2	4.5	14.7	-0.5	1.9	8.5
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage									
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage	94.7	96.5	97.8	1.3	14.8	7.4	1.3	17.8	8.2
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et locat.									
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et locat.	89.1	90.9	90.2	-0.7	13.7	17.0	-0.8	17.9	23.2
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.									
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.	103.5	99.0	96.3	-3.7	-8.8	-10.2	-3.7	-8.5	-9.7
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien									
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien	60.6	62.5	63.3	0.8	18.7	19.7	1.3	41.9	45.2
Educational services - Services d'enseignement									
Educational services - Services d'enseignement	99.5	102.6	104.1	1.5	-3.9	-2.3	1.5	-3.6	-2.2
Health and social - Soins de santé et ass. soc.									
Health and social - Soins de santé et ass. soc.	139.3	138.2	140.8	2.6	-2.9	-2.8	1.9	-2.0	-1.9
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs									
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs	66.1	66.2	67.4	1.2	-5.0	-8.5	1.6	-6.9	-11.2
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restaur.									
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restaur.	110.6	112.1	110.3	-1.8	9.2	8.7	-1.8	9.1	6.6
Other services - Autres services									
Other services - Autres services	79.8	75.7	73.0	-2.7	-6.1	-4.3	-3.8	-7.7	-5.6
Public administration - Administrations publiques									
Public administration - Administrations publiques	64.9	64.6	64.6	0.0	1.1	2.3	0.0	1.7	3.7
Calgary									
Labour force - Population active	547.0	550.1	549.7	-0.4	21.3	23.7	-0.1	4.0	4.5
Employment - Emploi	516.4	516.4	515.8	-0.6	16.4	20.2	-0.1	3.3	4.1
Unemployment - Chômage	30.6	33.8	33.9	0.1	4.9	3.5	0.3	16.9	11.5
Participation rate - Taux d'activité	74.8	75.0	74.7	-0.3	0.3	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	6.1	6.2	0.1	0.7	0.4			
Edmonton									
Labour force - Population active	522.8	521.2	523.5	2.3	9.8	8.2	0.4	1.9	1.6
Employment - Emploi	490.7	490.2	491.0	0.8	9.0	8.5	0.2	1.9	1.8
Unemployment - Chômage	32.1	31.1	32.5	1.4	0.8	-0.3	4.5	2.5	-0.9
Participation rate - Taux d'activité	70.4	70.1	70.3	0.2	0.1	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.1	6.0	6.2	0.2	0.0	-0.2			

Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia, 3MMA (in thousands)

Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1999			Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Labour force - Population active	2,064.7	2,067.5	2,064.4	-3.1	22.2	7.2	-0.1	1.1	0.3
Employment - Emploi	1,888.3	1,889.6	1,890.9	1.3	24.4	-1.8	0.1	1.3	-0.1
Full-time - Temps plein	1,475.6	1,470.1	1,474.5	4.4	18.2	-9.0	0.3	1.2	-0.6
Unemployment - Chômage	176.4	177.8	173.5	-4.3	-2.2	9.0	-2.4	-1.3	5.5
Participation rate - Taux d'activité	65.0	65.0	64.8	-0.2	0.1	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	8.6	8.4	-0.2	-0.2	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	59.4	59.4	59.4	0.0	0.2	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.9	22.2	22.0	-0.2	0.0	0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Labour force - Population active	310.7	313.0	316.0	3.0	3.7	-2.9	1.0	1.2	-0.9
Employment - Emploi	261.9	265.8	270.1	4.3	10.8	-0.3	1.6	4.2	-0.1
Unemployment - Chômage	48.8	47.1	45.8	-1.3	-7.2	-2.7	-2.8	-13.6	-5.6
Participation rate - Taux d'activité	60.9	61.4	61.9	0.5	0.7	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.7	15.0	14.5	-0.5	-2.5	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	51.4	52.1	52.9	0.8	2.1	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	50.0	49.4	49.2	-0.2	1.7	1.4			
Men - Hommes, 25+									
Labour force - Population active	960.1	959.2	957.3	-1.9	13.7	13.8	-0.2	1.5	1.5
Employment - Emploi	889.5	886.3	883.0	-3.3	12.2	9.1	-0.4	1.4	1.0
Unemployment - Chômage	70.6	72.9	74.3	1.4	1.5	4.7	1.9	2.1	6.8
Participation rate - Taux d'activité	73.5	73.4	73.2	-0.2	0.4	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.4	7.6	7.8	0.2	0.1	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	68.1	67.8	67.5	-0.3	0.3	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	8.5	8.7	8.4	-0.3	-0.6	-0.4			
Women - Femmes, 25+									
Labour force - Population active	793.9	795.3	791.1	-4.2	4.8	-3.7	-0.5	0.6	-0.5
Employment - Emploi	736.9	737.5	737.7	0.2	1.3	-10.8	0.0	0.2	-1.4
Unemployment - Chômage	57.1	57.8	53.3	-4.5	3.4	6.9	-7.8	6.8	14.9
Participation rate - Taux d'activité	58.3	58.3	57.9	-0.4	-0.4	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.3	6.7	-0.6	0.4	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	54.1	54.1	54.0	-0.1	-0.6	-1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.0	28.6	28.4	-0.2	0.1	1.3			
Industry - Branche d'activité	1,888.3	1,889.6	1,890.9	1.3	24.4	-1.8	0.1	1.3	-0.1
Goods-producing sector - Secteur des biens	385.0	387.5	390.4	2.9	-1.1	-10.0	0.7	-0.3	-2.5
Agriculture	28.0	28.2	29.3	1.1	4.0	5.2	3.9	15.8	21.6
Forestry, fishing, mining, oil and gas - Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	42.8	43.0	45.3	2.3	-2.1	-2.5	5.3	-4.4	-5.2
Utilities - Services publics	12.1	13.7	12.9	-0.8	-1.5	0.2	-5.8	-10.4	1.6
Construction	109.3	109.4	111.7	2.3	-1.1	-11.9	2.1	-1.0	-9.6
Manufacturing - Fabrication	192.8	193.1	191.2	-1.9	-0.3	-1.1	-1.0	-0.2	-0.6
Service-producing sector - Secteur des services	1,503.3	1,502.1	1,500.5	-1.6	25.5	8.2	-0.1	1.7	0.5
Trade - Commerce	320.0	318.0	309.6	-8.4	1.8	-1.8	-2.6	0.6	-0.6
Transp. and warehousing - Transp. et entreposage	116.5	120.7	122.6	1.9	21.7	8.8	1.6	21.5	7.7
Fin., ins., real est., leasing - Fin., assur., immob. et local.	118.6	116.8	119.3	2.5	12.2	5.0	2.1	11.4	4.4
Prof., sci. and tech. serv. - Serv. prof., scient. et tech.	124.1	124.0	124.8	0.8	-12.3	-11.3	0.6	-9.0	-8.3
Manag., admin. and other support - Gestion entrep., serv. admin. et autres serv. de soutien	65.3	66.8	66.2	-0.6	-3.8	1.5	-0.9	-5.4	2.3
Educational services - Services d'enseignement	123.4	126.5	130.4	3.9	11.7	2.0	3.1	9.9	1.6
Health and social - Soins de santé et ass. soc.	206.8	202.2	192.5	-9.7	-14.7	-15.2	-4.8	-7.1	-7.3
Info., culture and recreation - Info., culture et loisirs	89.0	92.4	95.3	2.9	2.2	10.2	3.1	2.4	12.0
Accom. and food serv. - Héberg. et serv. de restaur.	148.3	147.6	153.1	5.5	8.0	-0.8	3.7	5.5	-0.5
Other services - Autres services	104.3	100.7	100.2	-0.5	11.1	10.3	-0.5	12.5	11.5
Public administration - Administrations publiques	87.1	86.4	86.4	0.0	-12.6	-0.5	0.0	-12.7	-0.6
Vancouver									
Labour force - Population active	1,056.2	1,061.3	1,059.8	-1.5	21.0	-3.1	-0.1	2.0	-0.3
Employment - Emploi	973.4	973.6	971.8	-1.8	14.0	-19.9	-0.2	1.5	-2.0
Unemployment - Chômage	82.8	87.7	88.0	0.3	7.0	16.8	0.3	8.6	23.6
Participation rate - Taux d'activité	65.6	65.8	65.6	-0.2	0.4	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	8.3	8.3	0.0	0.5	1.6			
Victoria									
Labour force - Population active	168.3	166.7	166.1	-0.6	-0.8	2.7	-0.4	-0.5	1.7
Employment - Emploi	155.1	154.1	154.6	0.5	2.8	4.1	0.3	1.8	2.7
Unemployment - Chômage	13.2	12.6	11.5	-1.1	-3.7	-1.4	-8.7	-24.3	-10.9
Participation rate - Taux d'activité	64.7	64.1	63.9	-0.2	0.2	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.8	7.6	6.9	-0.7	-2.2	-1.0			

Table 14. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)
Tableau 14. Caractéristiques de la population active selon la région économique
(limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1998 and September 1999

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1998 et septembre 1999

			Labour Force - Population active			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Population	Labour Force	Employment				Unemployed
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
	Canada	1998	24,030.2	15,951.4	14,670.5	1,280.8	66.4	8.0	61.1
		1999	24,328.8	16,218.8	15,015.0	1,203.8	66.7	7.4	61.7
	Newfoundland - Terre-Neuve	1998	444.9	255.7	211.4	44.2	57.5	17.3	47.5
		1999	443.4	286.0	224.6	41.4	60.0	15.6	50.7
010	Avalon Peninsula	1998	204.9	126.1	107.5	18.6	61.5	14.8	52.5
		1999	205.1	127.8	111.0	16.9	62.3	13.2	54.1
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	1998	39.5	19.2	15.8	3.4	48.6	17.7	40.0
		1999	39.0	23.3	18.8	4.5	59.7	19.3	48.2
030	West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	1998	97.2	56.2	46.5	9.7	57.8	17.3	47.8
		1999	96.9	56.7	46.8	9.9	58.5	17.5	48.3
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	1998	103.2	54.2	41.7	12.5	52.5	23.1	40.4
		1999	102.4	58.2	48.0	10.2	56.8	17.5	46.9
	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1998	107.1	74.8	67.2	7.6	69.8	10.2	62.7
		1999	108.2	74.4	66.5	7.9	68.8	10.6	61.5
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1998	746.2	464.7	417.4	47.3	62.3	10.2	55.9
		1999	751.5	472.1	432.0	40.1	62.8	8.5	57.5
210	Cape Breton	1998	125.8	69.4	57.7	11.8	55.2	17.0	45.9
		1999	125.7	67.7	56.5	11.2	53.9	16.5	44.9
220	North Shore / Côte-nord	1998	132.4	79.9	71.0	8.8	60.3	11.0	53.6
		1999	133.2	82.3	74.5	7.8	61.8	9.5	55.9
230	Annapolis Valley	1998	98.5	58.6	52.9	5.7	59.5	9.7	53.7
		1999	99.8	61.3	56.9	4.4	61.5	7.2	57.1
240	Southern / Sud	1998	103.8	81.4	55.1	6.3	59.2	10.3	53.1
		1999	103.9	62.4	57.4	5.0	60.1	8.0	55.2
250	Halifax	1998	285.7	195.4	180.7	14.7	68.4	7.5	63.2
		1999	289.2	198.4	186.7	11.7	68.6	5.9	64.6
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1998	605.7	382.8	344.2	38.6	63.2	10.1	56.8
		1999	608.6	389.7	357.6	32.1	64.0	8.2	58.8
310	Campbellton - Miramichi	1998	148.1	88.5	74.4	14.1	59.8	15.9	50.2
		1999	147.9	84.0	72.4	11.6	56.8	13.8	49.0
320	Moncton - Richibucto	1998	148.6	94.6	86.0	8.5	63.7	9.0	57.9
		1999	150.4	101.9	94.5	7.4	67.8	7.3	62.8
330	Saint John - St. Stephen	1998	142.1	92.4	85.2	7.2	65.0	7.8	60.0
		1999	142.2	92.7	87.0	5.7	65.2	6.1	61.2
340	Fredericton - Oromocto	1998	99.1	65.8	60.6	5.2	66.4	7.9	61.2
		1999	100.0	67.2	63.0	4.2	67.2	6.3	63.0
350	Edmundston - Woodstock	1998	67.9	41.5	37.9	3.6	61.1	8.7	55.8
		1999	68.1	43.9	40.8	3.2	64.5	7.3	59.6

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)
 Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique
 (limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1998 and September 1999

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1998 et septembre 1999

			Labour Force - Population active			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Population	Labour Force	Employment				Unemployed
			Population	Population active	Emploi				Chômage
					Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi		
	Québec	1998	5,973.3	3,807.1	3,427.4	379.7	63.7	10.0	57.4
		1999	8,022.3	3,843.2	3,497.7	345.5	63.8	9.0	58.1
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	1998	83.7	45.3	35.6	9.6	54.1	21.2	42.5
		1999	83.5	43.8	35.9	8.0	52.5	18.3	43.0
415	Bas-Saint-Laurent	1998	186.1	95.5	84.6	11.0	57.5	11.5	50.9
		1999	167.1	101.7	93.0	8.6	60.9	8.5	55.7
420	Québec	1998	546.7	340.0	311.4	28.6	62.2	8.4	57.0
		1999	549.9	327.2	297.7	29.5	59.5	9.0	54.1
425	Chaudière-Appalaches	1998	311.0	198.7	185.3	13.4	63.9	6.7	59.6
		1999	314.2	195.8	183.4	12.4	62.3	6.3	58.4
430	Estrie	1998	228.5	142.2	128.2	13.9	62.2	9.8	56.1
		1999	231.3	149.4	137.4	12.1	64.6	8.1	59.4
433	Centre-du-Québec	1998	175.6	110.4	99.1	11.2	62.9	10.1	56.4
		1999	175.4	106.8	97.4	9.3	60.9	8.7	55.5
435	Montérégie	1998	1,067.0	728.6	675.0	53.6	68.3	7.4	63.3
		1999	1,078.3	728.9	672.8	56.1	67.6	7.7	62.4
440	Montréal	1998	1473.4	912.8	805.4	107.3	62.0	11.8	54.7
		1999	1,474.6	924.4	830.6	93.7	62.7	10.1	56.3
445	Laval	1998	281.0	181.2	162.5	18.7	64.5	10.3	57.8
		1999	284.3	179.7	165.7	14.0	63.2	7.8	56.3
450	Lanaudière	1998	322.6	216.0	193.9	22.1	67.0	10.2	60.1
		1999	328.4	220.8	203.2	17.6	67.2	8.0	61.9
455	Laurentides	1998	371.7	258.9	236.0	22.8	69.7	8.8	63.5
		1999	379.7	259.7	239.9	19.8	68.4	7.6	63.2
460	Outaouais	1998	263.1	170.9	154.9	16.0	65.0	9.4	58.9
		1999	266.2	172.4	158.5	13.9	64.8	8.1	59.5
465	Abitibi-Témiscamingue	1998	123.6	77.9	66.2	11.7	63.0	15.0	53.6
		1999	124.6	80.6	70.9	9.7	64.7	12.0	56.9
470	Mauricie	1998	218.3	126.2	111.5	14.7	57.8	11.6	51.1
		1999	221.4	131.7	116.2	15.4	59.5	11.7	52.5
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	1998	235.6	140.3	122.5	17.8	58.6	12.7	52.0
		1999	237.1	147.0	131.2	15.8	62.0	10.7	55.3
480 & 490	Côte-Nord & Nord-du-Québec	1998	105.5	62.4	55.2	7.2	59.1	11.5	52.3
		1999	106.3	73.3	63.6	9.6	69.0	13.1	59.8

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)
Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique
(limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1998 and September 1999

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1998 et septembre 1999

		Population	Labour Force - Population active			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour Force	Employment	Unemployed				
			Population	Population active	Emploi				Chômage
	Ontario	1998	9,136.2	6,135.4	5,700.9	434.5	67.2	7.1	62.4
		1999	9,280.7	6,266.4	5,866.0	400.5	67.5	6.4	63.2
510	Ottawa	1998	914.3	611.9	571.9	39.9	66.9	6.5	62.6
		1999	922.8	625.4	581.0	44.3	67.8	7.1	63.0
515	Kingston - Pembroke	1998	345.5	220.3	203.0	17.2	63.8	7.8	58.8
		1999	348.5	224.7	207.2	17.5	64.5	7.8	59.5
520	Muskoka - Kawartha	1998	296.5	170.4	160.2	10.2	57.5	6.0	54.0
		1999	299.5	182.8	169.9	12.9	61.0	7.1	56.7
530	Toronto	1998	3,843.6	2,656.5	2,464.2	192.2	69.1	7.2	64.1
		1999	3,929.9	2,708.5	2,533.5	175.0	68.9	6.5	64.5
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	1998	807.9	574.2	537.2	36.9	71.1	6.4	66.5
		1999	826.2	592.8	565.0	27.8	71.8	4.7	68.4
550	Hamilton - Niagara Peninsula	1998	1,041.5	879.6	639.3	40.3	65.3	5.9	61.4
		1999	1,052.5	679.4	637.0	42.4	64.6	6.2	60.5
560	London	1998	479.8	325.0	304.8	20.2	67.8	6.2	63.6
		1999	483.2	337.0	314.1	22.8	69.7	6.8	65.0
570	Windsor - St. Catharines	1998	487.3	315.0	287.2	27.8	64.6	8.8	58.9
		1999	494.1	326.8	304.6	22.0	66.1	6.7	61.7
580	Stratford - Bruce Peninsula	1998	241.4	160.8	153.1	7.7	66.6	4.8	63.4
		1999	242.9	166.8	162.9	3.9	68.7	2.3	67.1
590	Northeast / Nord-est	1998	486.5	298.2	266.6	31.6	61.3	10.6	54.8
		1999	488.0	295.6	270.7	24.9	60.6	8.4	55.5
595	Northwest / Nord-ouest	1998	192.2	123.7	113.4	10.3	64.4	8.3	59.0
		1999	192.9	126.7	119.7	7.0	65.7	5.5	62.1
	Manitoba	1998	863.1	590.1	557.8	32.4	68.4	5.5	64.6
		1999	868.7	600.1	566.0	34.2	69.1	5.7	65.2
610	Southeast / Sud-est	1998	66.5	45.4	43.2	2.1	68.3	4.6	65.0
		1999	67.7	48.4	46.1	2.3	71.5	4.8	66.1
620	South Central / Centre sud	1998	37.9	24.6	24.0	0.6	64.9	2.4	63.3
		1999	38.6	25.5	24.9	0.6	66.1	2.4	64.5
630	Southwest / Sud-ouest	1998	79.0	52.3	50.3	1.9	66.2	3.6	63.7
		1999	78.4	51.9	49.9	2.0	65.4	3.9	62.8
640	North Central / Centre nord	1998	34.2	22.6	21.5	1.1	66.1	4.9	62.9
		1999	34.8	23.6	22.7	1.1	68.4	4.6	65.2
650	Winnipeg	1998	513.6	355.1	333.6	21.5	69.1	6.1	65.0
		1999	514.2	359.3	337.1	22.2	69.9	6.2	65.6
660	Interlake	1998	63.3	44.7	42.4	2.3	70.6	5.1	67.0
		1999	64.4	45.1	42.9	2.2	70.0	4.9	66.6
670 & 680	Parklands & North/Nord	1998	68.6	45.4	42.7	2.7	66.2	5.9	62.2
		1999	69.7	46.1	42.4	3.7	66.1	8.0	60.8

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)
Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique
(limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1998 and September 1999

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1998 et septembre 1999

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemploy- ment rate	Employment rate
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed			
			Population	Population active	Emploi	Chômage			
					Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi		
	Saskatchewan	1998	763.8	521.0	489.7	31.3	68.2	6.0	64.1
		1999	767.7	524.6	495.2	29.4	68.3	5.6	64.5
710	Regina - Moose Mountain	1998	224.0	157.7	149.1	8.7	70.4	5.5	66.6
		1999	225.4	157.3	149.2	8.0	69.8	5.1	66.2
720	Swift Current - Moose Jaw	1998	84.4	58.0	55.8	2.2	68.7	3.8	66.1
		1999	84.3	55.5	53.4	2.1	65.8	3.8	63.3
730	Saskatoon - Biggar	1998	223.8	153.9	143.4	10.5	68.8	6.8	64.1
		1999	225.9	157.1	147.5	9.6	69.5	6.1	65.3
740	Yorkton - Melville	1998	74.9	46.9	44.8	2.1	62.6	4.5	59.8
		1999	74.4	46.5	44.5	2.0	62.5	4.3	59.8
750 & 760	Prince Albert & Northern/Nord	1998	156.7	104.4	96.5	7.8	66.6	7.5	61.6
		1999	157.7	108.2	100.5	7.7	68.6	7.1	63.7
	Alberta	1998	2,235.2	1,642.3	1,546.4	95.9	73.5	5.8	69.2
		1999	2,293.3	1,684.7	1,582.9	101.8	73.5	6.0	69.0
810	Lethbridge - Medicine Hat	1998	181.3	130.7	124.5	6.2	72.1	4.7	68.7
		1999	186.0	133.4	127.6	5.8	71.7	4.3	68.6
820	Drumheller - Stettler	1998	71.5	53.3	50.7	2.6	74.5	4.9	70.9
		1999	72.6	50.9	49.4	1.5	70.1	2.9	68.0
830	Calgary	1998	759.9	571.8	540.7	31.2	75.2	5.5	71.2
		1999	786.5	593.4	555.5	37.9	75.4	6.4	70.8
840	Athabasca - Jasper - Banff	1998	96.3	71.1	67.8	3.3	73.8	4.6	70.4
		1999	99.0	79.4	76.2	3.1	80.2	3.9	77.0
850	Red Deer - Rocky Mountain House	1998	122.8	93.6	86.9	6.8	76.2	7.3	70.8
		1999	126.3	94.1	88.3	5.8	74.5	6.2	69.9
860	Edmonton	1998	761.1	545.2	510.8	34.4	71.6	6.3	67.1
		1999	774.8	553.0	516.9	36.1	71.4	6.5	66.7
870	Grande Prairie - Peace River	1998	108.6	83.5	78.6	4.9	76.9	5.9	72.4
		1999	112.3	81.7	76.2	5.5	72.8	6.7	67.9
880	Fort McMurray - Camrose	1998	133.7	93.1	86.5	6.6	69.6	7.1	64.7
		1999	135.8	98.8	92.7	6.0	72.8	6.1	68.3
	British Columbia - Colombie-Britannique	1998	3,154.6	2,077.5	1,908.1	169.5	65.9	8.2	60.5
		1999	3,184.6	2,097.6	1,926.7	170.9	65.9	8.1	60.5
910	Vancouver Island and Coast / Île de Vancouver et la côte	1998	577.1	367.2	335.5	31.8	63.6	8.7	58.1
		1999	577.2	375.2	346.9	28.3	65.0	7.5	60.1
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-ouest	1998	1814.1	1203.5	1112.3	91.2	66.3	7.6	61.3
		1999	1839.1	1218.8	1119.8	99.0	66.3	8.1	60.9
930	Thompson - Okanagan	1998	382.3	233.2	216.0	17.2	61.0	7.4	56.5
		1999	385.1	238.1	218.1	20.0	61.8	8.4	56.6
940	Kootenay	1998	121.6	85.5	76.2	9.3	70.3	10.9	62.7
		1999	121.9	76.7	71.3	5.4	62.9	7.0	58.5
950	Cariboo	1998	128.2	96.3	82.9	13.4	75.1	13.9	64.7
		1999	129.5	94.1	84.5	9.6	72.7	10.2	65.3
960 & 970	North Coast/Côte-nord & Nechako	1998	80.2	57.0	52.0	5.0	71.1	8.8	64.8
		1999	80.6	57.5	52.6	4.8	71.3	8.3	65.3
980	Northeast / Nord-est	1998	51.2	34.9	33.3	1.6	68.2	4.6	65.0
		1999	51.3	37.2	33.5	3.7	72.5	9.9	65.3

Table 15. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada
Tableau 15. Heures et salaires habituels moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada

Unadjusted - Données non désaisonnalisées

September 1999		Employees - Employés			Full-time - Temps plein			Part-time - Temps partiel			
		Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages
Septembre 1999		Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaires hebdo. moyen	Salaires horaire moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaires hebdo. moyen	Nombre	Heures hebdo. moyennes	Salaires hebdo. moyen
				\$	\$			\$			\$
Men and Women - Hommes et Femmes		(^{'000})				(^{'000})			(^{'000})		
	15+	12,314.0	35.9	603.16	16.29	10,167.5	39.8	686.37	2,146.5	17.5	209.01
	15-24	2,019.8	28.8	288.41	9.43	1,131.9	39.5	416.76	887.8	15.3	124.78
	25+	10,294.2	37.3	664.92	17.64	9,035.5	39.8	720.15	1,258.7	19.0	268.43
Men - Hommes											
	15+	6,439.2	38.7	705.68	17.91	5,831.2	41.1	760.85	607.9	16.4	176.50
	15-24	1,052.1	31.4	326.82	9.84	671.9	40.6	442.73	380.2	15.1	121.97
	25+	5,387.1	40.1	779.67	19.48	5,159.3	41.1	802.28	227.8	18.4	267.53
Women - Femmes											
	15+	5,874.8	32.8	490.80	14.53	4,336.3	38.0	586.22	1,538.6	17.9	221.86
	15-24	967.7	26.1	246.66	8.98	460.0	37.8	378.83	507.7	15.4	126.88
	25+	4,907.1	34.1	538.94	15.62	3,876.2	38.0	610.83	1,030.9	19.2	268.63
Union coverage - Couverture syndicale											
	Union coverage - Couvert par un syndicat	4,002.1	38.4	701.10	19.12	3,483.4	38.9	756.01	518.7	19.8	332.30
	No union coverage - Non couvert par un syndicat	8,311.9	35.6	556.01	14.93	6,684.1	40.2	650.08	1,627.9	16.7	169.74
Job permanency - Permanence de l'emploi											
	Permanent	10,820.5	36.6	630.51	16.81	9,250.9	39.7	699.38	1,589.6	18.3	224.66
	Temporary - Temporaire	1,493.5	30.6	405.01	12.58	916.6	40.4	555.15	576.9	15.2	166.45
Workplace size - Taille de l'établissement											
	1 - 19 employees/employés	4,154.0	34.5	480.12	13.36	3,139.9	40.3	580.13	1,014.1	16.5	170.46
	20 - 99 employees/employés	4,060.9	36.0	593.94	16.02	3,363.6	39.7	672.66	697.3	17.9	214.17
	100 - 500 employees/employés	2,624.3	37.2	696.42	18.42	2,331.8	39.4	751.44	292.5	19.2	257.62
	>500 employees/employés	1,474.9	37.3	809.20	21.51	1,332.2	39.2	857.52	142.6	19.3	357.86
Occupation - Profession											
	Management - Gestion	919.8	40.3	986.66	24.47	890.8	41.1	1,010.04	29.0	18.0	269.17
	Bus., fin. and admin. - Affaires, fin. et admin.	2,348.5	35.3	566.78	15.73	2,008.3	38.2	624.51	340.1	17.9	225.87
	Nat. and applied sciences - Sciences nat. et appl.	820.0	38.8	866.35	22.52	794.2	39.2	883.45	25.9	17.9	341.83
	Health - Secteur de la santé	669.3	32.9	621.69	18.78	485.9	37.8	716.35	183.5	20.2	371.00
	Social science, educ., gov. serv. and religion - Sc. sociales, enseig., admin. pub. et religion	910.4	35.3	803.09	22.77	748.6	39.0	893.41	161.8	18.1	385.20
	Art, culture, recreation and sport - Arts, culture, sports et loisirs	258.8	32.6	568.59	16.59	190.1	38.8	694.03	68.7	15.5	221.61
	Sales and service - Ventes et services	3,130.8	30.8	367.58	11.19	1,980.2	38.7	492.10	1,150.6	17.1	153.28
	Trades, transportation and equip. operators - Métiers, transport et machinerie	1,772.8	40.6	670.80	16.42	1,671.1	42.1	699.97	101.7	17.1	191.55
	Unique to primary industry - Propres au secteur primaire	285.6	41.6	562.66	13.21	246.3	45.9	630.75	39.3	14.6	135.91
	Processing, manufacturing and utilities - Transformation, fabri. et services d'utilité publique	1,198.0	39.5	570.30	14.35	1,152.1	40.3	585.77	46.0	17.4	182.33
Educational attainment - Niveau d'instruction											
	Some secondary - Études secondaires partielles	2,089.9	34.3	434.12	11.89	1,554.3	40.7	538.62	535.6	15.6	130.83
	Secondary grad - Études secondaires complétées	2,638.3	36.2	528.36	14.17	2,195.7	39.8	597.40	442.6	18.0	185.88
	Some post-sec. - Études postsec. partielles	1,160.9	33.1	498.51	14.10	839.0	39.6	628.90	321.9	16.2	158.65
	Post-sec. cert. - Certificat d'études postsec.	4,097.8	36.6	625.81	16.79	3,526.9	39.5	685.78	570.9	19.0	255.34
	University degree - Grade universitaire	2,327.0	37.0	852.13	22.87	2,051.5	39.5	918.07	275.5	18.7	361.06

Table 16. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Employment Insurance Program
Tableau 16. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi

Effective from October 10, 1999 to November 6, 1999.

En vigueur du 10 octobre 1999 au 6 novembre 1999.

Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve		Ontario (cont'd)	
20. St. John's	9.8	54. Niagara	8.6
21. Newfoundland-Labrador/Terre-Neuve-Labrador	20.6	55. Windsor	6.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		56. Kitchener	4.9
23. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	14.1	57. Huron	7.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		58. South Central Ontario/Centre-sud de l'Ontario	4.1
24. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	18.7	59. Sudbury	10.5
25. Central Nova Scotia/Centre de la Nouvelle-Écosse	9.8	60. Thunder Bay	8.7
26. Halifax	6.3	61. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	11.8
27. Kings	7.5	Manitoba	
28. Yarmouth	11.3	64. Winnipeg	5.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		65. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	6.3
29. Fredericton-Moncton-Saint John	6.6	66. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	21.5
30. Restigouche-Charlotte	13.8	Saskatchewan	
Québec		67. Regina	5.6
33. Est du Québec/Eastern Quebec	13.9	68. Saskatoon	7.1
34. Québec	8.6	69. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.4
35. Trois-Rivières	11.4	70. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	12.9
36. Québec Centre-Sud/Québec Centre South	7.1	Alberta	
37. Sherbrooke	9.0	71. Calgary	6.2
38. Montréal	8.4	72. Edmonton	6.3
39. Montréal	8.9	73. Alberta	7.3
40. Québec Centre/Central Québec	11.3	British Columbia - Colombie-Britannique	
41. Ouest du Québec/Western Québec	13.4	75. Southern Interior British Columbia/Sud Intérieur de la Colombie-Britannique	9.5
42. Nord du Québec/Northern Québec	17.3	76. Vancouver	8.4
43. Hull	7.6	77. Victoria	7.0
44. Chicoutimi - Jonquières	11.4	78. Southern Coastal British Columbia/Sud côtier de la Colombie-Britannique	9.2
Ontario		79. Northern British Columbia/Nord de la Colombie-Britannique	12.0
46. Ottawa	7.1	81. Yukon, Northwest Territories and Nunavut (1) Le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et Nunavut(1)	25.0
47. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	8.8		
48. North Central Ontario/Centre-nord de l'Ontario	7.2		
49. Oshawa	6.0		
50. Toronto	6.3		
51. Hamilton	5.7		
52. St. Catharines	6.8		
53. London	7.4		

Note : See the June 1996 issue of catalogue 71-001 for maps of these regions.

Note : Les cartes de ces régions sont disponibles dans la publication 71-001 au catalogue de juin 1996.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut, the rate for region 81 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

(1) L'enquête n'étant pas menée au Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et Nunavut, le taux pour la région 81 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of the latest changes are available in a document entitled "The Labour Force Survey: Development of a new questionnaire for 1997", found on the Internet under Research Papers in the virtual library of Statistics Canada (www.statcan.ca). Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document Guide to the Labour Force Survey on the 1996 Labour Force Historical Review on CD-ROM, or in the Statistics Canada virtual library on the World Wide Web.

Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the Labour Force**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. Les détails concernant les derniers changements se trouvent dans le document «L'Enquête sur la population active: élaboration d'un nouveau questionnaire pour 1997», disponible sur Internet sous Documents de recherche dans la Bibliothèque virtuelle de Statistique Canada (www.statcan.ca). On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document Guide de l'Enquête sur la population active dans la version de 1996 du CD-ROM, ou encore dans la bibliothèque virtuelle de Statistique Canada sur le World Wide Web.

Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les personnes occupées sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

Les chômeurs sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêts à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêts à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêts à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

The employment rate (formerly the Employment/Population Ratio) represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The part-time rate represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

Sampling Errors

The survey produces estimates based on information collected from and about a sample of individuals. Somewhat different estimates might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaire, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the survey. The difference between the estimates obtained from the sample and those resulting from a complete count taken under similar conditions is called the sampling error of the estimate. Sampling variability can also be expressed relative to the estimate itself. The standard error as a percentage of the estimate is called the coefficient of variation (CV). To determine the CV for an estimate of size x in an area A on the table below, look across the row for area A, find the estimate that is less than or equal to x . Then the title of the column will give the approximate CV.

Le taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population) représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le taux de temps partiel représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

Erreurs d'échantillonnage

L'enquête permet de produire des estimations fondées sur les renseignements recueillis auprès d'un échantillon de personnes et concerne ces dernières. Les estimations obtenues seraient peut-être sensiblement différentes si on réalisait un recensement exhaustif en reprenant par exemple le même questionnaire, les mêmes intervieweurs et superviseurs et les mêmes méthodes de traitement que pour l'enquête elle-même. L'écart entre les estimations découlant de l'échantillon et celles que donnerait un dénombrement exhaustif réalisé dans des conditions comparables est appelé erreur d'échantillonnage de l'estimation. On peut aussi exprimer la variabilité de l'échantillonnage en fonction de l'estimation. Quand l'erreur-type est donnée en pourcentage de l'estimation, on l'appelle coefficient de variation (CV). Pour déterminer le CV d'une estimation x dans la région A dans le tableau ci-dessous, suivez la ligne de la région A jusqu'à l'estimation la plus proche de x sans la dépasser. Le titre de la colonne indiquera le CV approximatif.

Table A: CVs for Estimates* of Monthly Totals for Canada and the Provinces

Tableau A: CV pour les estimation* mensuelles, Canada et provinces

Geographic Area - Région géographique	Coefficient of Variation - Coefficient de variation								
	1%	2.5%	5%	7.5%	10%	15%	20%	25%	30%
Canada	1011.0	277.7	116.8	66.0	43.1	20.4	13.3	9.5	7.1
Newfoundland - Terre Neuve	286.4	73.8	29.8	16.4	10.5	4.8	3.0	2.1	1.6
PEI - Î-P-É	64.3	18.1	7.8	4.4	2.9	1.4	0.9	0.7	0.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	252.4	69.9	29.5	16.8	11.0	5.2	3.4	2.4	1.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	189.8	52.8	22.4	12.7	8.3	4.0	2.6	1.9	1.4
Québec	1014.8	275.4	114.9	64.6	42.0	19.7	12.8	9.1	6.8
Ontario	969.3	263.3	109.9	61.8	40.2	18.9	12.3	8.7	6.6
Manitoba	252.4	72.2	31.2	18.0	11.9	5.8	3.8	2.7	2.1
Saskatchewan	272.1	73.2	30.4	17.0	11.0	5.2	3.3	2.4	1.8
Alberta	566.5	161.9	69.9	40.2	26.6	12.9	8.5	6.1	4.7
British Columbia - Colombie-Britannique	745.6	206.8	87.6	49.7	32.6	15.5	10.1	7.2	5.5

* Estimates are in thousands. - Les estimations sont en milliers.
- Not applicable. - Ne s'applique pas.

